



## MEDDIG TART MÉG?

Mindaddig valahogyan nagyhangon ígérték a legnagyobb kanadai és egyáltalán világprobléma megoldását, míg végül talán mégis komolyan veszik a dolgukat az illetékesek és gondoskodnak a télenségtől napról-napra elégedetlenebbé váló tömegekről. Talán nem túlzunk, ha azt állítjuk, hogy egy kis fővárosi fennhívás is volt a dologban, amikor kijelentették az ottawai nagyrak, hogy a "nyugati fronton minden csendes", a gazdákat nem kell félteni, azok legfeljebb a saját zsepjükbe fulladhatnak stb. Hiszen csak nemrég kérkedett a birodalmi miniszterelnök a nyugati farmerek vagyoni állapotával és most egyszerre megváltozott a hang, sőt a munkaügyi miniszter megszártta szárazságtól felperzelt délsarkatchewan portját, mint valamikor a Názárett a pusztulásra itélt Jeruzsálemet.

Akárhogy is áll a dolog, Robertson könnyei mégsem lebettek egészen tettétek és amint máris beharangozta az angolnyelvű sajtó: "Nyugatról annyit fog tenni a kormány, mint amennyit még eddig senki sem." Igen ám, csakhogyan ez még nincs megoldva a nagy kérdés. Nyugaton ugyan — hivatalos bevallás szerint vagy százhatszáz ezer lélek néz a koplással egyenlő hideg tél felé, miután termés a kiszáradt vidékeken alig várható. Ha ezt a "vagyonos" osztályt hozzásszámítjuk az ipari gócpontokban összeharagult munkanélküli tömegekhez, úgy könnyen beláthatjuk, hogy minden huszonötödik ember Kanadában olyan munkanélküli, akiről a köznek kell vagy legalább is kellene gondoskodnia.

Bármennyire sajnálatos is, hogy egyes igazgatók rendbontással igyekeznek még jobban késleltetni a megoldást, még sajnálatosabb, hogy legnagyobb részben ártatlanok kerülnek éppen ennek folytán rendőrkézre és ahelyett, hogy megértéssel közlekedjenek a kibontakozás felé, sokhelyütt a gyűlölettel fajtult szenvedélyekkel kell számolnunk. Legyen ez meglehetősen kényes probléma, mégis meg kell kísérelnünk, hogy a dolog lényegét tollhegyre véve józanul gondolkodó honfitársainkat a hasonló esetektől való tartózkodásra kérjük, annál is inkább, miután hasonló tetteles összeütközésekből semmi jó nem származhatik.

Ha az ujkandások nagy része a közelmultban tapasztalt kilengésekre adja magát, akkor nemcsak durvább hatóság eljárára lehetünk elkészülve, hanem könnyen kitehetjük magunkat annak a veszedelmnek is, hogy maga a kanadai társadalom üzen hadat érvényesülésünk ellen. Hiszen például nem kell mást felhozunk, mint hogy Montreal és általában a franciák által lakott vidéken kimondották az "idegen" munkaerőt az alkalmaztatási tilalmat, minek következtében a nagyobb vállalatok nemhogy nem akarnak, hanem egyenesen nem mernek ujkandásokat alkalmazni, csupán franciákat. Hovatovább az angolok is hasonló állásponton helyezkednek és akkor igazán csak azokra a munkákra kaphat magyar alkalmazást, amit már meghagytak a többiek. Ilyen pedig a mai tülekedő világban alig akad.

Ne vádolja meg tehát senki azokat, akik tartózkodnak a divatos vaklármától és a marakodásban csucosodó tüntetésektől. Hiszen sippal dobbal, nádegedével még a közmondás szerint sem lehet verebet fogni. Mi sem könnyebb, mint kiállni az uccasokra és jobb tárgy híján szóval léhurogni mindazt, amiről azt hiszik, hogy a bajok okozói. Ettől sajnos nem lesz még

egy fikarecal sem könnyebb a nyomorgó munkástömegek élete. — De meddig tarthat még ez a sanyaru állapot így — kérdehetik sokan. Mindaddig míg a becsületes, egyenes uton haladó szervezett munkástömegek komoly magatartásukkal ki nem tudják érdemeit az egész társadalom megértését és segítségét.

Manapság olyan súlyos gazdasági válsággal küzdök a világ, hogy csak bizonyos hányadát tudja megkeresni mindenki — vagy legalábbis legtöbben — annak, amit jussának tart. Ez a megállapítás nem csupán egyes országokra szól, hanem áll az Egyesült Államoktól Szovjetországig. A kapitalisták legalább bevallják, hogy baj van, a szovjet azonban még mindig fujja a maga boldogító eszméit, pedig ott is elvetették már a súlyot. Hogy jellemzésül mást ne említsünk, a nijinj-novgorodi traktorgyár — melyet pedig amerikai szakemberek amerikai gépekkel szereltek fel — a tervezett kétszáz ezer traktor helyett csupán háromszáz tudott az elmúlt tizenkét hónap folyamán előállítani.

1931-ben a huszadik század legválságosabb korszakát éljük. Itt nem arról van szó, hogy melyikünk tudja hamarabb agyonütni a másikat, hiszen akkor hiába beszélünk, szavaink vagy akár ívöltünk felvilágosodottságról, demokráciáról, egyéni szabadságról és hasonló nyenyecsekről, melyek a modern ember életszükségletévé váltak. Itt csupán egy megoldás van: a lerongyolódott világ megmaradt vagyonát kell úgy belekeverni a gazdasági élet elfehéredett vértengerébe, hogy abból mindenkihez jusson elegendő a földi boldogulásra. Ezt pedig semmiféle zendülés vagy lázongás elő nem ideheti. Ehhez nyugodt győzelmi folyamat szükséges: a meglepedett ember lélekben komoly megállapodottsága, amelyre jövőt lehet építeni, nem csupán kártyavárát.

## Csehország megállapodást köt Magyarországgal?

A francia külügyminisztérium hivatalos közleményt bocsátott ki, hogy a francia és a jugoszláv kormány között tárgyalás indult. A cél az, hogy a francia országba importált jugoszláv gabona előnye részesítésék.

A legutóbb tartott genfi konferencián — mint ismeretes — Franciaország indítványára elhatározták, hogy kísérletet tesznek a gabonatermelő és a gabona fogyasztó államok között kedvezményes megállapodások kötésére, hogy a dunai államokban a gabonatermelés ne legyen veszteséges.

Franciaország — így szól a közlemény — volt az első, amely a délkelet-európai gabonatermelő államok kívánásainak eleget tesz és tárgyalásokat indított egy barát ország kormányával.

Az illető országból származó gabonának a francia normális bevitel keretén belül határozott pénzügyi előnyt biztosít, anélkül, hogy ezáltal a francia piac nyugalmát megzavarná. Ha a többi ipari állam ugyanilyen előzékeny magatartást tanúsít a dunai államokkal szemben, úgy remélhető, hogy a Népszövetség június 25 óta tárgyaló nemzetgazdasági bizottsága még a legközelebbi aratás előtt eredményes megállapodásra tud jutni.

A hivatalos közleményt, azaz egészítik ki, hogy a tárgyalások Páris és Belgrád között remélhetőleg hamarosan megkezdődnek. A francia kormány határozott nyomást gyakorol az ipari Csehországra, hogy a mezőgazdasági Magyarországgal hason-

ló kedvezményes rendszer kiépítésére mielőbb kezdje meg a tárgyalásokat.

A dunai államoknak adott pénzügyi előnyök a lap szeri-ve annak környékén: Szentand-rás és Böleske községekben körülbelül 90, Csehország részére pedig körülbelül 60-76 millió frank kiadást jelentenek, miután a magyar, jugoszláv és román gabona átlag 30 százalékkal drágább a kanadai gabonánál. Ezt az áldozatot azonban meg kell hozni — írja a lap — az európai ügy és Franciaország érdekében.

## "BUGYLIBICKSA" A KÜLFÖLDI UJSÁGÍRÓK EBÉDJÉN

A Szövetséges Távirati Irodák érkeztetve alkalmából a Budapesti időszaki külföldi delegátusok a Gellért-szállóban ebédet adtak a vendéglátó Magyar Távirati Iroda tisztelőire. Az étapon csupa magyar étel szerepelt és az asztalokat magyar mezeli virágok és magyar nemzetiszínű zászlócskák díszítették. Mindegyik teríték mellett egy cipő volt, benne egy "bugylibicska"-val.

Az ebéden számos felkészítő hangzott el, amelyek során a vendégek hálás köszönetet mondtak a szíves, magyaros fogadtatásért.

## MAGYAR SZÁRMAZÁSÚ MÉRNÖK LETT AZ OSZTRAK VASUTAK ELNÖKE

A napokban nevezték ki az osztrák szövetségi vasutak elnöki igazgatójává Seefelner Egon mérnököt, aki régi budapesti család tagja. A Magyar Mérnök és Építész Egylet választmányja legutóbbi ülésén örömmel vette tudomásul régi tagjának ezt a kitüntetés számba sorolható kinevezését, ami újabb bizonyítéka a magyar mérnöki kar kiválóságának, mely az előnyösebb helyzetben lévő külföldiekkel szemben is mindig megállja helyét.

## Felütötte fejét a szerezcsenpoloska

Mint a különböző lapok hírei mutatják Dunaföldváron, illetve annak környékén: Szentand-rás és Böleske községekben már csapássá kezd válni az ugy-nevezett szerezcsenpoloska, sőt Heves és Borsod megye északi részén — különösen Gyön-gyös és Miskolc között — már arról panaszkodnak, hogy a ro-varkár tönkretette a vetések nagy részét.

A baj alapok minden bizony-nyal a talaj trágyaerében, talaj-munkánkban, vetés idejében, a vetések gondozásában stb. lehet, ami a legyengült gazdasági viszonyok között általános jelenség. Ezekhez járul még az egyoldalú gabonater-mesztéssel járó különféle ro-varkár is és e károk egyik igen jellegzetes tünete az elfehéredő kalász.

A kalászok elfehéredése, vagy a fehérvégűsége nem új jelen-ség. Ha a kalászok elfehéredé-sének okát keressük, akkor úgy reggel 10 óra tájban midőn a nap már a kevéské harmatot felszártotta, azt látjuk, hogy itt-ott a kalászokon sötétbarna, fél kávészem nagyságú, azon-ban laposabb pajzsoshatú rovar az ugynevezett szerezcsenpolos-ka kapaszkodik. Egy-egy állót-helyből, a rovarok előfordulása mérvéhez képest, többet-keve-ssebbet lehet látni az egyes ka-lászokon 5-6 sötét több is látszó lag mozdulatlanul, mintegy les-kelődik, mintha valamit várna, vagy a figyelt tartaná szem-mel.

Aki jártában-keltében a ter-mészeti jelenségekre felfigyel, már kora tavasszal találhat il-lyen bogarat a virágzó gyü-mölcsösben, a kerti virágokban, belefurakszik az uborka, dinnye és a tök virágaiba is és ott — nemcsak lakmározik, hanem szúrásával a virágot, tehát a termést is elpusztítja.

A szerezcsenpoloska természet-ének azonban leginkább a ga-bonafélék felelnek meg és a ga-bonafélék fejlődését követi, e-

zért van, hogy legelőször a rozs kalászon vesszük észre, aztán, ha már a rozs kalász elöregszik, áthúzódik a buzakalászra, majd a zabra és az árpára.

Pál Béla.

## TISZTVISELŐ-ELBOCSATÁS

### LESZ SASK.-BAN?

Stewart tartományi utügyil-miniszter kijelentette az ujság-írók előtt, hogy a saskatchewan-i kormány a kötelekbe tarto-zó tisztviselők egy tized részét hamarosan elbocsátja, hogy ez-által egyezze az egysúlyba hozni a tartományi kincstár me-léretét. Stewart szerint te-kintet nélkül arra, hogy ki mi-lyen állást visel, mindegyik mi-niszterium tisztviselői karának egy tized részét lefizetik.

## MUNKAALKALMAKAT

### TEREMT B.C.

British Columbia kormánya megállapodást létesített Gideon Robertson munkügyi minis-ter nyugati útja alkalmából ar-ranézve, hogy közmunkákka-fogják a nagyszámú british-co-lumbiai munkanélkülieket kere-szethez juttatni. Állítólag a ha-lászatban is igen súlyos zava-rok mutatkoznak és könnyen megeshetik, hogy a halászközt is segíeyzni kell. Robertson miniszter Ottawába visszatérve tárgyalásokat fog folytatni a birodalmi kormánnyal ar-ranézve, hogy az államkincstár men-y nyílen fog hozzájárulni a B.C. ben tervezett közmunkákhoz.

Az Egyesült Államokból is több vállalat tervez befekteté-eket British Columbiában. Többek között a Port Renfrew mellett erdősegek kitermelésé-re papírmalmot építenek ha-marosan a Vancouver sziget nyugati partvidékén. Állítólag nyolcmillió dolláros tőkével in-dulna meg az új gyár, mely végeredményben hatsz ember nek adna megélhetést.

## HAT HÉT MULVA LÉP ÉR-

### VENYBE A MAGAZIN-VAM

Jeleztük, hogy a kormány fenten-t 15 centes vámmal szándékozik sújtani a külföldi, különösen az E-gyesült Államokból behozott folyíra-tyakat, az ugynevezett magazinokat. Tekintettel arra, hogy az meglethé-sen sok kanadai újságíró keresetét rövidítené meg, az ügyet újra tárgya-lás alá veszik és csak hat heti víza-glát után fog dönteni a kormány ar-ról, hogy valóban keresztülírezzel-je-e az amerikai kiadványokra há-trányos rendelkezést, melyel a kanadai sajtótérmeteket akarják megszabadi-tani a veszedelmes versenytől.

## MEGRÖVIDITIK AZ

### ORSZÁGUTAKAT

A Kelet- és Nyugatkanadai Ösze-kötő ugynevezett "Trans-Canada high way" Winnipeg-Kenora közötti sza-kaszának elkészítésével kapcsolatban nagyon készülnek már az ameri-kei és nyugatkanadai úristák. Leg-újabbban egy nemeskőzi egyesület is alakítottak "Lake of the Woods Association" címen, melynek éppen az volna a feladata, hogy a csodásan szép nyugatontariói vidékeket az E-gyesült Államok turistáival is megis-mertesse addig is, míg az Atlanti Óceántól a Csendes tengerig vezető országút teljesen sikéssé és észlasi a keletkanadaiak is ellátogathatnak az "Erdők tava"-nak világába.

Az újonnan alakult egyesület egyik legfontosabb feladatává tűszi ki, hogy egymillió dolláros költséggel hi-dat építtet a Minnesota Állambel-i Baudette és Ontario Rainy River vá-rosa között. Ezenkívül új botanát építenek Minnesota állam Virginia és Baudette városainak érintésével War-road és Sprague irányában, hogy ez-által a Duluth és Winnipeg közötti utat azaz mértőddel megrövidítsék.

## MINDEN UJSÁGOT OLVASÓI-NAK KÖZREMÜKÖDŐSE-TESZ FARTALMASSA — ÉS ELŐFIZETÉSE NAGYOBB TERJEDELME

## A VETÉS LEGENDÁJA

### A "Kanadai Magyar Ujság" eredeti tárcája

#### IRTA: KEIPP MIKLÓS

Ilyenkor odabaza már bele-dőlnek a hámistrángba borzas kis mokány paripák és megfe-szítve inokát — barázdát huznak garmadával a földet ha-sogatót ekével ...

Recsege jár a talnya — a dombon föl, s a völgybe le — s hátul a görbe ekeszártyát erő-sen tartva, nyomja földre, egy öreg magyar vaskeze ... Fölöt-te komor felhők szállnak, vitor-láza a semlibe ... S miköz-ben elborongva nézi hajlott vállán dacosan rándit, — aztán: — Gyű hó. Rudas, ne te! ... És ismét ő, — a magvető ... Lehajtott fölvel szőria szőjjele, — széles mozdulatú kezével — ami onnét felülről jő ...

És amint lassan lép a fába ag-góvá imát mormol közben: — Uram, ne legyen ez hiába, — a magvető is had' arason! ... És némelyik mag köre hull le ... És némelyik tövisbokorba ... És a madarak is jönnek sorba, varjak, galambok és pipiskék, — megvámolni a magvetőt ...

A porbavetett magvat aztán az ősi eső öntözi ... S meg-szűnik a felhők árja — és Nap ragyog ismét az égen — a szán-tás helyén bársonyos vetés csí-rázik már merészen. ...

Aztán gyorsan előre kap ... Gyökereket bocsát magából — s bokrosodik a föld fölött is ... Száguldó széllel szembeszáll és nem rettegi a telet; ha letapos-sák újra nő, ha lelegelik, új hajást hajt ...

S megjön a tél ...

Csonttá fagyasztja éles sze-lével a határt ... farkasok csa-varognak üvöltve szerze-széllel. S szürke hályogos ég alatt, hó áradat omlik a földre. S a hó alatt, — mitől se félve, mivel se küzdve, — békeesen aluszak a vetések ...

És várnak életre hívó új ta-vaszra ...

S jó március ... az olvadás hónapja ... A gölyök, fecskék, a szabadság apja, — a Nap, — ismét fölragyog az égen ...

A Teremtő keze zöld szőnye-gel takarta be a határt, friss, harsogó a gyeplő füve, selymesek a buzatáblák és amikor esza-lad fölöttük a csikókédvü ta-vaszi szél, apró hullámok ve-tődnek a széles parcellákon ... És a népek felsóhajtának — és ismét birkóznak, bíznak szegé-nyek! ...

A szépen kitevelt vetések, pa-csirta szóra szábra szökve, nyulacskát rejtenek már ma-gukban ... S pünkösöd havában kalászfecskek néznek föl az-égre ...

S megjön a nyár ... a szöke-tünder ...

Aranykalászos rónaság, — te-ritett asztal lakomája — két bu-zavirággal behintve — itt-ott piros pipacsal íntve — az érke-zőknek készen áll ...

És megélenkül a határ ... fölzendül a kaszák sírása — amint a széles rendet vágja — és messze száll a táf felett, a parokszedő lányok danája ...

Akik bétfont munkába álltok, ottan távol, a mi szeretett drá-ga szülőföldünkön, édes ma-gyar hazánkban, nektek szól ez az üzenet! ...

Gondolathoz hozták száll-

va, áldást és szerencsét kívá-nunk nektek óhazai arató ma-gyarok!

## ARAD A DUNA

### IRTA UJHÁZY GYÖRGY

Két hete, azon a délelőtt, ami-kor a nap először bontotta meg nyári aranyának ragyogó ké-szvetét, jöttek az első hírek az aradó folyóról. Előbb úgy, te-refere közben, újságként. In-kább csak pletykálódtak a nekl-uzdadt Dunáról. Az öregek a-azonban fonnyadt szájjal, bajfő-lőn elmorfondíroztak rajta, hogy:

— ... No ... no ... — S mormogtak.

De később már, ha a gazda megérkezve a földekről rán-écsolt homlokával kászálódott a szekeréről, az elősiető asszo-nyok is aggódó, halk szóval azt kérdezték:

— ... Arad? ...

Az emberek pedig csak hüm-gettek ilyenkor sötétült arccal a nap-nap után mind komora-ban.

A legények beszédesebbek voltak:

— Ismét emelkedett a víz ...

A gödi határban erősen mar-dossa a gátakat ... — mesél-ték.

Hanem aztán ők is elémul-tak, mint az apák, mert a víz nőttön-nőt és a töltéseket imit s amott meglazultak. Hát, las-san nehéz, olmos borulat üt-te meg a lelkeket. Csak a vénasz-onyok fogatlan inye majszo-lódott a veszedelem halál izén:

— Még baj lesz, akárki me-gléssa ... — káralták sipongva.

Igy következett el a vasárnap s hogy összejött a falu a temp-lon előtt, felzugott a riadalom:

— Folyton-folyvást dagad a Duna! ... S mindannyiuknak rekedt volt a hangja, mint-a-kongatót vészharangé.

Délben vihar támadt, ömlött a szakadó eső. De alighogy el-takarodtak a szürke tömbű fel-hők, az ünneplősen kikéfélt csizmák zordan dagasztva a csupogó sarat, megindultak a kocsmák felé. Persze ott is az volt minden beszéd vége:

— Még mindig emelkedik a Duna ...

Tűnődtek, tanakodtak. Vé-gül is elhatározták, hogy fákl-lyás embereket küldenek ki, a- kik majd vigyázzák az örvökkel a felduzzadt vizet s a szivárgó gátakat.

Másnap azonban ment min-denki végezni a dolgát a fenye-gített földekre, mint rendszeren. De a falura folytatott csönd nyomakodott. Félelem. A vé-nek száradt torka is halkabban károgta a vést. A ványadt ka-rók kevesebbet terjegettek.

A víz meg egyre emelkedett és habzó szájjal marta a tölté-eket.

Csak a gyerekeknek derült fel ezekben a sötét órákban, ró-luk mindenki elfeledkezett, sza-badon garázdálkodtak az alvé-si pocsolnyákban. Zavartalanul. Napestig. Senki se törődött ve-lük.

— Bumsztrárom ... hup-hup-hup ... — üvöltözték vi-háncolva s a pihés kiscsibéket uszni tanították, békaacombot süttöttek s kemény, két díkotat-verték egymás kobakjára.

Hétfőn jő hir jött a folyóról:

— Száll a Duna ... — döng-ta a falu.

De estére újra nyugtalanság fogta el az embereket:

— A fűzseknél feltört a víz ...

... előtötte a földeket ...

— nagy darabon! ... — A gátakat innen s túlhan mossal! ... — rémülöztek két-ébesen.

Szerdán már dobbal hívta fel a bíró a községet, hogy menj-nek töltést javítani:

— Minden épkezélab em-bernek kötelességévé tétetik ... É egész éjszaka nyikorog-tak az utak a segítők talgáitól.

Szóval, dacos igyekezettel folyt a veritékes munka. Ser-kenve csengtek a szorgalmas kapák, ásók, lapátok. A táguil pupillás szemek csak loppal san-dítottak a vízre, amely rohan-vást nétt tovább. Egy-egy foj-tott sóhaj nyögött fel csupán innen is, onnan is:

— Uram ... Teremtóm ...

De a kezek nem álltak meg pillanatra sem.

A szurok-fállyák reszkető, kormos-vörös tüze, amerre lát-ni lehetett, ott imbolygott vé-gesévig a partokon, mintegy égrekiáltó panaszkodás köz-ben felrajzolva, megmutatva a kanyargó, terpeszkedő retentő veszedelmet:

— ... Ime ... Ime, Uram ...

Közben pufók pofával feljött a hold s csilengelő ezüst porral futta be a tájat. Gyönyörű volt és így látására szinte lágy szét-lít minden. S a varázslatos má-jusi éjben, a langyos fuvallom-tól ringatva, percegve toltá ki kalászat, levelét az élet s kö-vér mezőkben. De imit s amott fénylő tavakban álltak már a feltört vizektől előtött táblák.

Még kemény tartással hajlado-zott a sok apró tő zizegő fod-rában a buza meg a rozs. Zsen-ge, mohó gyökereik szíva-szít-ták részeg mámorban a vizet, hogy felpuffadva holnap, hol-naupatan elomoljanak rokkana rohadva. Menthetetlenül. Mind

... elöntötte a földeket ...

— nagy darabon! ...

— A gátakat innen s túlhan mossal! ... — rémülöztek két-ébesen.

Szerdán már dobbal hívta fel a bíró a községet, hogy menj-nek töltést javítani:

— Minden épkezélab em-bernek kötelességévé tétetik ...

É egész éjszaka nyikorog-tak az utak a segítők talgáitól.

Szóval, dacos igyekezettel folyt a veritékes munka. Ser-kenve csengtek a szorgalmas kapák, ásók, lapátok. A táguil pupillás szemek csak loppal san-dítottak a vízre, amely rohan-vást nétt tovább. Egy-egy foj-tott sóhaj nyögött fel csupán innen is, onnan is:

— Uram ... Teremtóm ...

De a kezek nem álltak meg pillanatra sem.

A szurok-fállyák reszkető, kormos-vörös tüze, amerre lát-ni lehetett, ott imbolygott vé-gesévig a partokon, mintegy égrekiáltó panaszkodás köz-ben felrajzolva, megmutatva a kanyargó, terpeszkedő retentő veszedelmet:

— ... Ime ... Ime, Uram ...

Közben pufók pofával feljött a hold s csilengelő ezüst porral futta be a tájat. Gyönyörű volt és így látására szinte lágy szét-lít minden. S a varázslatos má-jusi éjben, a langyos fuvallom-tól ringatva, percegve toltá ki kalászat, levelét az élet s kö-vér mezőkben. De imit s amott fénylő tavakban álltak már a feltört vizektől előtött táblák.

Még kemény tartással hajlado-zott a sok apró tő zizegő fod-rában a buza meg a rozs. Zsen-ge, mohó gyökereik szíva-szít-ták részeg mámorban a vizet, hogy felpuffadva holnap, hol-naupatan elomoljanak rokkana rohadva. Menthetetlenül. Mind

### "A problémákat nem lehet régi eljárásokkal megoldani..."

Nicholas Murray Butler, a füzöttal és jogtudományok doktora, aki 1902-ben lett a világ-híres Columbia University elnöke és az elmúlt esztendő során oly világtekinetlyre emelkedett, hogy ma már nemcsak mint az Egyesült Államok életének képviselője, hanem a nemzetközi életet talán legjobban ismerő amerikai polgár, Butler ugyanis a Carnegie békealapítvány elnöke és mint ilyen a világ közvéleményét figyelemmel kísérő Carnegie "jelentések" ismerőjének, nem titok — Közép-európa mai eszettségé szem.

A Carnegie békealapítvány a népek egymással való kölcsönös megismerkedését és ezáltal való kölcsönös megbecsülését akarja szolgálni. Ezt az alapú gondolja elérni, hogy a különböző fővárosokban könyvtárakat, előadásokat létesítsen, amelyek keretében az államok egymásra való utaltságát, akarja kifejezésre juttatni és kiadványban tudományos vizsgálatokra alapított szakközleményekkel iparkodik kölcsönös megértést teremteni.

A neves amerikai tudóst Budapestre értezték a Magyar Tudományegyetem tiszteletbeli doktárává avatták s ez alkalommal a következőképen nyilatkozott az európai helyzetről:

— Európa legszembetűbb pontja az a ragaszkodás, amelylyel az új problémákat a régi eljárások segítségével akarják megoldani. Közben tökéletesen megváltozott az élet és lehetetlen, hogy a vezetők egymás hátagóit akarjanak eredményeket kiereszkolni. Teljesen új eljárásokra van szükség, ha

a világválságot ki akarjuk állni. Nem csak nemzetek, de világ-részek sem zárkozhatnak el egymás elől és ha a prosperity-t elő akarjuk segíteni, akkor a vezetőknél kell legelőször is megértenünk egymást. Kölcsönös megbecsülésre van szükség és az érdekeket nem szabad eltolni, amikor egyetemes célokról van szó.

— A legnagyobb örömmel állapíthatom meg, hogy aki önként ismeri, helyesebben aki önként megismerhet, mindenki a legnagyobb csodálattal nyilatkozott arról a magas műveltségről amelyet magyar ismerőseimél tapasztalt. Mi Amerikában tudjuk, hogy micsoda alkotó zsenialitás gazdagítja a magyar fajt, ismerjük művészetüket, z nejük halhatatlan kincseit. Kosuth nevet mindenki tudja, de magam Széchenyi és Deák életével is foglalkoztam és nagyra becsülöm azt a magasrangú fogékonyságot, amely a magyar népet képessé teszi, hogy megváltozott körülmények között is helyét föl nem adja és az életerő olyan reményekre ad okot, amely a balsorsban sem hagyja magára a nemzetet. Ki akarom emelni, hogy micsoda megbecsülésnek örvend körünkben a magyar államférfiú művészet, amelynek olyan megkapó birtokosa ma már a világ közvéleménye előtt szolgálják a magyar ügyet. Az egyetlen akadály, ami közöttünk anynyi nehézséget okoz, a nyelv kérdése, de ha a fiatalság megérti szerepét, akkor ezen is gyorsan segíteni lehet.

Kókas Miklós.

### Famunkás fiát és árvagyereket avattak doktorrá a kormányzó gyűrűjével

Az idén egy jogász és egy bölcsész kapja meg a budapesti Pázmány Péter tudományegyetemen a diákok legnagyob kitüntetését: a kormányzó gyűrűjével avatták doktorrá. A király aranygyűrűjét ma iparművészi remekbe készült vasgyűrű helyettesíti, de eddig a vasgyűrű talán még nehezebb, rögzesebb az ut, mint volt hajdan az aranygyűrű.

Zsöllei Kálmánt a jogtudományok doktorává avatták. Apja famunkás volt, aki ötvenéves korában vonult be katonának. Fia második gimnazista korától egészen máig önmaga tartotta el magát.

Sipos Lajos hasonló küzdelmes élet után jutott el a doktorrá-avatásig. Árvaházban nőtt fel. Árva gyerekként indult el az életnek. Kiverekedte magá-

nak szorgalmával azt is, hogy eljutott Párisba és ott egy évet töltött. Most Hatvanban van, ott tanít, mint helyettes tanár.

Az egyetemen, amikor a kormányzó gyűrűjével való felavatásra benyújtott kérvényeket felterjesztik, szigorúan csak a tanulmányi eredményeket nézik. Azt bírálják csupán, hogyan dolgozott a folyamodó a középiskolában, milyen eredménnyel szerepelt az egyetemen. Mégis esztendő óta megismétlődően csupa olyan ember áll a kormányzó elé, aki igazi "self-made man". Nemcsak az volt a kátelességük, hogy tanuljanak, hanem kenyeret is kerestek és mégis, példaadó módon, felküzdötték magukat, bonyonyi famunkás fiából törvényeszi jégzőnek, árvagyerekből középiskolai tanárnak.

### AMUNDSEN — ÉL?

Innen-onnan feledésbe merül az "Italia" sarkkutató lég-hajó katasztrófája s a világ eltemette Amundsen is, a híres sarkkutatót, aki repülőgépen indult Nobile tábornok és társai segítségére. Most moszkvai távirat alapján azt írják, hogy Amundsen még életben van.

A szóban-forgó moszkvai jelentés szerint a "Malygin" orosz jégtörő, amely annakidején résztvett a Nobile-expedíció hajótöröttjeinek megmentésében, július 15-én Archangelszkből északsarki útra indult, amelynek résztvevői a sarkvidéken töltik a telet. Az expedíció irányja a Ferenc József-föld és a Malygin-expedíció résztvevőit Rudolf trónörökös-sziget. Utközben a Malygin találkozik a Graf Zepellinnel, amely ledobja az áttelelők utolsó postáját.

Az expedíció vezetője egy héttel ezelőtt a következő tartalmú táviratot kapta Pál amerikai sarkkutatótól:

Mielőtt Amundsen elindult az Italia hajótöröttjeinek felkutatására, Pál közölte vele, hogy legutóbb a Rudolf trónörökös-szigeten járt és nagyobb élelmiszerraktárt állított fel. Pontosan meg is mondta Amundsennek, hogy hol van ez az élelmiszerraktár. Pál meg van győződve arról, hogy Amundsen eljutott a Rudolf trónörökös-szigetig és most ezen a teljesen elhagyott szigeten él a raktárban talált élelmiszerekből. Az amerikai sarkkutató arra kéri, hogy kutassák át gondosan a Rudolf trónörökös-szigetet, mert bizonyos, hogy ott találják Amundsen.

### A HINDUK ÉS A MAGYAR LOBOGÓ

Az indiai nacionalisták a független India nemzeti lobogójának egyelőre a piros-fehér-zöld színt választották, középső mezőben rokkával, a Gandhi által hirdett házipari tevékenység jelképével. A nacionalista kongresszus szakértői idővel rájöttek arra, hogy ezt a színösszetételt egyéb nemzetek már régebben lefogalták maguknak s így a szabad India zászlaját esetleg összetéveszthetnék a ma

gyarral, vagy az olaszal. Ezért a kalkuttal egyetem tanárai a kérdés hosszabb tanulmányozása után azt ajánlták, hogy a fehér mezőt safrányszínnel helyettesítsék és így az új nemzeti lobogó színei india esszuszus szakértői idővel rájöttek arra, hogy ezt a színösszetételt egyéb nemzetek már régebben lefogalták maguknak s így a szabad India zászlaját esetleg összetéveszthetnék a ma

### Ráfizet a szovjet a külkereskedelmre

A párisi "Matin" hosszú cikkben foglalkozik a szovjet kereskedelmi politikájával. 1930-ban — ugymond a francia lap — Oroszország négy főterméke: a petroleum, a fa, a gabonaműek és prémek kivitele révén a szovjetek hatszázmillió arany rubelt vettek be. Azóta azonban a petroleum ára a világplacon tonnáként 60 dollárról 25 dollárra esett, a fa ára 50 százalékkal csökkent, a gabonaműek a kivitteli államokban nagymennyiségben felhalmozódtak és áruk mélyen lezuhant, a prémek piacán teljes zűrzavar uralkodik és a szovjetkivitel téren is lehetetlenné vált. A szovjetek külkereskedelmi mérlege kezd súlyos ráfizetést mutatni. Ilyen körülmények között érthető — ugymond a lap — hogy Litvinov és Lubinov szovjetmegbízottak a legutóbbi nemzetközi értekezleten rendkívül udvarias hangon beszéltek.

### MUTASSA MEG ÁLLANDÓAN ANGOL CIKKEINKET ISMERŐSEINK

### Az Óhaza enyhített a kisemberek adóterhein

A magyar pénzügyminiszter olyan értelmű rendeletet adott ki, hogy az 5 holdnál kevesebb földbirtokkal rendelkező gazdák nak nem kell adót fizetniük. A miniszteri rendelet visszaható erejű, vagyis a múlt évre is vonatkozik. Ha tehát egy 3-4 holdas kisgazda tavaly kifizette adóját, azt az állam visszatéríti, illetőleg javára írja. Ugyancsak elrendelte a pénzügyminiszter, hogy a segéd nélküli dolgozó kisiparosok forgalmi adóját törölni kell.

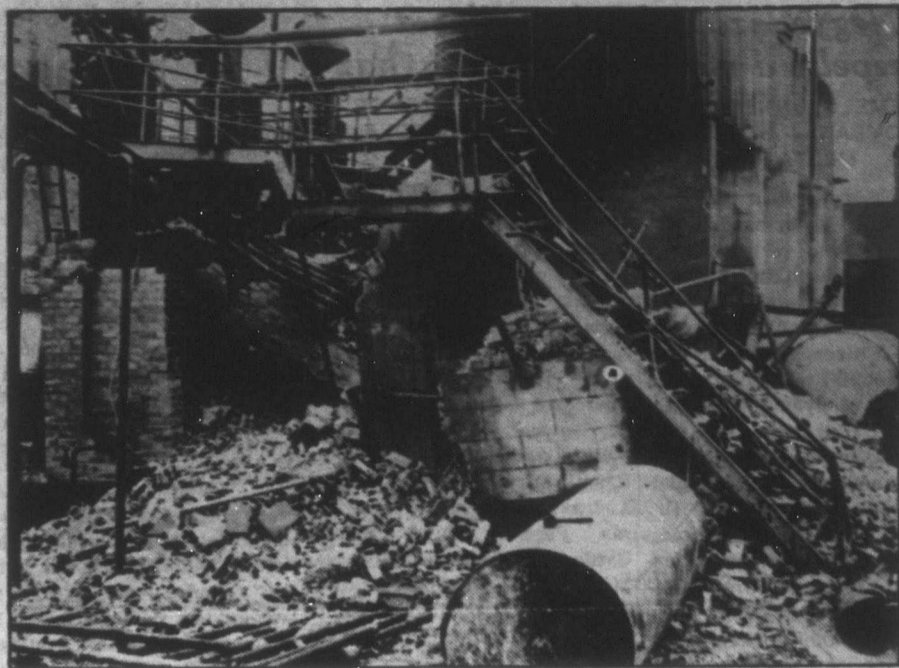
### MI LESZ A LÉGIPOSTÁVAL?

Metek óta sugdolóznak Bennett miniszterelnöknek azon határozatról melynek értelmében július 15-étől kezdve teljesen beszüntetik a légi postai forgalmat. Anny: máris megállapítható, hogy egyes vonalakra új szerződést fognak kiadni, ha a jelenlegiek érvénytelenítik is. A legvalószínűbb, hogy a fővona'akat érintetlenül hagyják, bárha a mérföldenként fizetett 7 centnél alacsonyabb árajánlatot vár a kormány a repülési vállalatoktól.

Értesüléseink szerint biztosra vehető, hogy a Rimouski-Montreal közötti légi forgalmat megtartják, annál is inkább, miután így teljes egy napnál előbb kapja meg a posta az Európából érkező hajók sürgős postarokmányát. Ezenkívül továbbra is minden bizonnyal üzemben tartják a Montreal-Toronto-Windsor-Winnipeg-Regina és Calgary közötti járatot, ezt legújában már Vancouver és Victoria között is repülőpostai forgalmat rendszeresítették.

### EMELIK A GYÜMÖLCS VASUTI DIJSZABASÁT

A két nagy vasutársaság fuvar-tételeit meghatározó bizottság legújában a gyümölcs teherteleinek felemelésével foglalkozik, amit viszont úgy a termelők, mint a kereskedők és fogyasztók is a legelőnkebben helytelenítettek. Eddig ugyanis nagy tömegben érkezett különösen alma British Columbiából vasuti kocsikban, csomagolatlanul. A papírral kibélelt vagonokban szállított alma fontjának átlagos szállítási költsége 39 centbe került, míg ha előőrlik ezt a kedvezményes szállítási módot, úgy a fuvardíj \$1.15-ra emelkednék. Ez főleg a fogyasztók szempontjából jár a káros következménnyel, miután a vasuti tarifa felemelése esetén csupán három almát lehetne kapni 25 centért, míg most az olcsó british-columbiail almából hatot is adnak egy negyed dollárért.



A közelmúltban felrobbant a Winnipeg melletti St. Boniface North Star olajfinomító telepházának kazánja. Szerencsére senki sem tartózkodott éppen a közelben, miután ellenkező esetben bizonyára halálal fizetett volna. A robbanás okát nem tudták megállapítani, de a jelek szerint valószínű, hogy hanyagságból nem töltötték fel vízzel idejében a kazánokat, melynek következtében szétvetették az egész épületet. A "Winnipeg Tribune" szíveségéből.

### Üldözik a csehek Mécs Lászlót

A Felvidék országos nevé magyar poétáját sem kímélte meg a csehek okvetetkedése. Amikor Csonkamagyarországból hazatérőben a cseh határállomáson a vonatból kiszállt, hozzálépett egy vámőr és felkérte, menjen vele az irodába. Ott felszóllították, hogy vámvizsgálat céljából rakjon ki mindent a zsebéből. A vámőr azonnal vizsgálni kezdte az irásokat, de csakhamar rendőrt hívott azon a címen, hogy ő nem tud jól magyarul. A magyarul is tudó cseh rendőr azután átolvasta a költőnél kéziratban levő összes verseket, amelyek közül a "Vérszerződés" címűt lefoglalta és elkobozta. Végül egy órai hivatalos eljárás után utlevélet vizszaadták és szabadon engedték.

Az ügynek azonban folytatása lett. Egy napon megjelent a királyhelmei parókián egy járási tisztviselő és elkobozta Mécs László utlevéletét. Az elkobzás oka az, hogy Mécs László ellen hivatalos eljárás van folyamatban. A neves felvidéki magyar költőt figyelmeztették, hogy tartózkodjék az esetnek a sajtóban való közlésétől.

### KOROMMÁEGETT EGY EDMONTONAI CSALAD

Egy szegény munkáscsaládot ismét halálos csapás ért, amikor kilyuladt a Schulz-féle kis otthon Alberta "aromany" székvarosában. Maga Schulz és felesége súlyos égési sebekkel megmenekültek ugyan, két kisleányuk azonban anyal nagyanyjukkal együtt korommáegett a kigyulladt házban, noha mindent megkísérlettek a kimentésükre. Mire a tűzoltók megérkeztek és megfékeztek a veszedelmet, már egyikükben sem volt élet.

### ORSÓLÖVEDÉKEN A LÉGÜRBE

Párisból jelentik: A francia csillagászati társaság a bolygók közötti közlekedés terén elért legjelentékenyebb eredmény díjazása céljából alapított díjat Pierre Montagnai mérnöknek ítélte oda. A mérnök hatvanoldalas értekezésében a bolygók közötti közlekedés céljaira szolgáló orsólvédék energiafelhasználásáról nagyjelentőségű eredményeket tett köze.

### MEGERKEZTEK A KANADAI CIRKALÓK

A skótországi Clyde hajógyárban épült "Skeena" és "Saguenay" nevű két kanadai cirkáló mult csütörtökön indult utnak Londonból. A nagyszerű kis páncélosok mult hét péntekjén, július 2-án du. már meg is érkeztek Halifax kikötőjébe, ahol az ottawai tengerészeti minisztérium kiküldötté már át is vették a partörzésre épített két kis hadihajót.

### "HET DRAMA VAN TRIANON"

Abbing magasrangú holland főtisztviselő, aki többször járt Magyarországon, "Het Drama van Trianon" címmel könyvet írt, amelyben Magyarország megconkításáról és az igazságtalan trianoni békeszerződésről számol be hollandus nyelven. Könyvét a megszállott területen élő magyarságnak ajánlja.

Elmondja többek közt, hogy mit vesztett Magyarország a trianoni békében és hangzatosabban, hogy a csehek, románok és szerbek jól tudják, hogy amit a trianoni békediktátum ajánlókedző kedvű szerzőtől ajánlékba kaptak, azt nem tarthatják meg örökké, még akkor sem, ha százszor olyan állig fegyverben öröködnék a határok mentén.



Fenti képünkön egy szövögető anyókat mutatunk be abból az alkalmából, hogy az ősz folyamán ismét nagyszabású kézimunkakiállítás rendez Montrealban a Canadian Handicrafts Guild, mint annak titkáratól értesülünk. Október 15.-én nyílik meg a két hétig tartó kiállítás, melynek keretében a Kanadában megtelepedett nemzetiségek szebbnél szebb népies művészetét fogják bemutatni. A kiállításra szánt tárgyaknak október elseje és 10-ike között kell megérkezniük a Handicraft Guild címére (1240 St. Catherine St. West, Montreal, Que.). Remélhetőleg Kelet- és Nyugatkanada magyarsága az idén még fokozottabban ki- veszi részét ebből a nemes versenyből.

**Keletkanadában** a legjobb, legbiztosabb és leggyorsabb pénzügyi iroda.

Pénzügyi ügyekért teljes felelősséget vállalok.

HAZAK, FARMOK STB. ADAS-VÉTELET INTÉZTESSE VELEM

Bármilyen ügye-bajoz dolgában forduljon hozzám:

**LOUIS SZABO**

BOX 244 14 Crowland Str. Welland, Ont.

A "CANADIAN NATIONAL RAILWAY EXPRESS" magyar megbízottja.

**P É N Z**

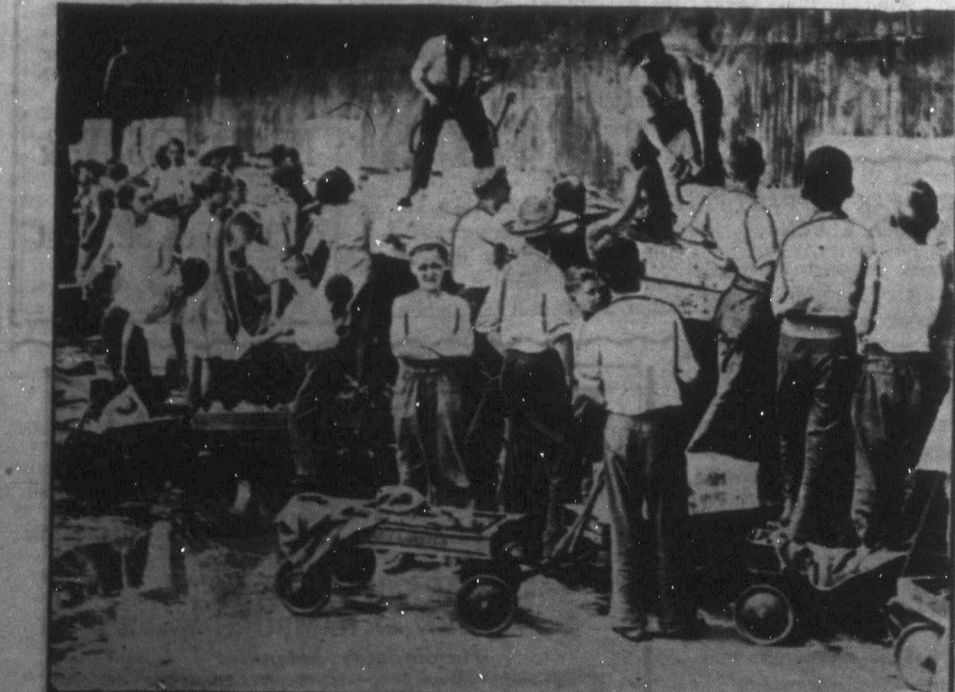
KÜLDÉS A VILÁG BARMELY RÉSZÉRE POSTAN VAGY BORGONYVILEG — HAJÓJEGYEK ELADÁSA AZ ÖSSZES VONALAKRA EREDETI ÁRAKON

**4%** KAMATOT FIZETUNK BE TETEKRE NEGYEDÉVI EL SZÁMOLÁSSAL

**THE HARBOR STATE BANK**

Alapította: **EMIL KISS,**

4th Ave. 9th St., NEWYCRK



Olyan tikkasztó kánikula vonult végig úszóvalán egész Kanadán, hogy a városok lakossága ki sem győzte várni a jégkihordást, hanem s csak az adók reményességét, az ősmes ifjuságot küldte el jégért. Képünk azt a jelenetet mutatja, amikor a winniepei fiúk magrohamoznak egy jégcsokot. A Southam Press Syndicate felvétele.

### Negyedszázados fennállását ünnepelte a winniepei Ref. Egyház

LELEKEMELŐ ÜNNEPSÉGEK A McDOUGALL MEMORIAL TEMPLOMBAN — SZÓNOKOK, MŰVÉSEK S MŰKEDVELEK MÉLTATTÁK A NAP JELENŐSÉGÉT

Mult vasárnap és a rákövetkező szerdán nagyszabású ünnepekkel emlékeztek meg a winniepei reformátusok egyházközségük megalapításának 25-ik évfordulójáról. Vasárnap délelőtt féltízegyház ünnepi istentisztelettel nyitották meg a jubileumot, melyen Csendes Imre lelkészén kívül Dr. Hoffman Ferenc saskatóni és Nt. Balla Zsigmond otthoni vendégelkészek működtek közre. Dr. Hoffman bibliaolvasása után Balla tiszteletes eszmélet magaslátokon szárnyaló prédikációval köthette le a megjelent szépszámú templomi közönség érdeklődését. Az angol szentbeszédet Rev. John A. Cornie, a United Church manitobai főfelügyelője tartotta. Igazán szíveszőlő közvetlenséggel.

Az istentisztelet keretében Miklós Józsefet teljes joggal örökös tiszteletbeli presbiterre avatták, mint a legrégibb egyháztagnak egyikét, ki hosszú időn keresztül viselte a presbiteri tisztségét. Rajta kívül még Korody Béla a legrégibb egyház tag, ki már 25 évvel ezelőtt is mint az első presbiterium legfia talabb tagja vett tevékeny részt az egyházvezetés minden munkájában. Azóta kevés megszakítással mindig viselt valamilyen tisztséget, bizonyosságul annak, hogy a negyedszázaddal változó viszonyok és áramlatok semmit nem koptattak le a Nyírségről magával hozott kálvinista hitéből és egyháziasságából.

Az istentisztelet urcsorvosozással volt egybekapcsolva, melyhez kenyeret és bort az egyház ügybuzgó gondnok, Kozlovicsy András adományozta. Az uraltal beszédet dr. Hoffman Ferenc végezte, míg a szent jegyeket Tiszt. Balla Zsigmond és Csendes Imre szolgáltatták ki a szeretet asztalához szép számmal járuló buzgó híveknek.

Nagyban emelte a jubileumi istentisztelet magasztosságát az is, hogy két boldog apának három gyermeke részesült a keresztelésben, csodálatosképpen mindketten presbiterek. Bönnyel Zsigmond és neje Csizmadia Julannának 5 éves Emmy leánya (keresztésülők Bönnyel András s neje) és 5 hónapos leánya Eliz (keresztésülők Ifj. Farkas Imre s neje) továbbá Kubik István és neje Weber Melánának 2 hónapos kis fia Sándor jegyeztetett el a Krisztus egyházának. Kerestésülők Korody Béla és neje voltak. A keresztelési beszédet Tiszt. Balla tartotta, míg a sakramentumi szertartást Csendes Imre helybeli lelkész végezte.

Vasárnap délután a himnusz éneléklésével kezdődött a jubileumi műsor, az izlésesen feldíszített templomban, melyet nemcsak a város magyarságának színe-java, hanem szépszámszó angol érdeklődő közönség is végéltvezett. Szabó György a presbiterium nevében üdvözölte a megjelenteket, majd az egyházközség énekára adta elő a "Felfelé, ég felé" című gyönyörű műdat Rev. Csendes

Mahalek Dezső, Nyugatkanada elismerten első gondnokművészének mesterien előadott számait élvezte ezután a hallgatóság, majd Pollák György lenyűgöztető hegedűszólókkal csillogtatta tehetségét. Utána Carrie Mahalek szólaltatta meg csodálatosan szép szopránját, melyet percekig tartó tombolással köszönt meg a közönség. Putnik Lulu a modern Debussy "Az eltemetett székesegyház" című szerzeményét mutatta be zongorán. Meltán sorakozott a legjobb műkedvelő számok közé Varga Károly és Friebert Antal duettje, élénk tapsvihart érdemelt ki.

A pótelkelti Iszák Gyula emlékedett ezután szólásra, hogy költői lendületű beszéd keretében tolmácsolja a békevári testvér-egyház üdvözlőit. A hallgatóság szinte lélekzetvisszafojtva hallgatta a közismert plórimagyar szónoklatát. Dr. Hoffman angol üdvözölte mintegy 16 missziós telepe nevében az egybegyűlteket, megemlékezvén arról az időről, amikor még mint átutazó ismerkedett meg a kanadai magyar léttel több mint húsz évvel ezelőtt. Tiszt. Balla szintén több egyházközség üdvözletét tolmácsolta, kiemelvén azt is, hogy az otthoni református templom uraltal terítójén ma is arany betűkkel díszlik az adományozó winniepei reformátusok testvéri közzönte. Végül is a gyülekezet élén álló Csendes Imre lelkész köszönte meg az óhaza és a United Church képviselőinek, valamint a szereplőknek a megjelenteknek, hogy közreműködésükkel az egyházközség ünnepeit valóban lelekemelővé tették, amire bizonyára szívesen gondolnak vissza majd az ötvenéves jubileum részvevői is. A "God Save the King" éneléklése után a templom-alap javára többet jegyeztek be nevüket az egyházközség "Aranykönyvébe és ezzel az ünnepség végét is ért.

A jubileumi ünnepségek folytatásaként július 1-én tartotta meg az egyházközség szokásos évi piknikjét a Kildonan Park egyik legkellemesebb részében. A vendégek már a kora délelőtti órákban kezdtek gyűlni, hogy a szabadban fogyasszák el számba sem jöhet. Az italcsempészek tiszta haszna ugyanis körülbelül egy és egyegyed mázdollárt tett ki.

A jelentés szerint az acélipar 1930-ban \$3,357,000,000-t, az olajipar \$2,954,000,000-t forgalmazott míg az év folyamán előállított személyautók értéke 2,793,000,000 dollárt tett ki. Ha ezek mellé állítjuk az italcsempészek 2,848 millió dolláros forgalmát, akkor igazat kell adnunk a prohibíció ellenes egyesület állításának, hogy az italcsempészet maholnap legnagyobb ipara lesz Amerikának.

#### MEGLELTÉK AZ APOSTOLOK ELSŐ SIRHELYÉT

Rómából jelentik: A történelem tanusága szerint Szent Péter és Szent Pál tetemet ki végzésük után a későbbi Szent Sebestény-bazilika közelében levő temetkezési helyen helyezték el Rómában. Innen vitték később az egyik katakombába, azután pedig a vatikáni bazilikába, ahol Szent Péter teste ma is pihen. Mostanában a Szent Sebestény-bazilika környékén ásásokat végeztek és megtalálták azt a helyet, ahol az apostollelveket legelőször elfettették. Ugyanitt nagyon sok óskeresztény emlékefelirat került elő a föld alól.

#### AZ ALKOHOLCSEMPÉSZÉS LETT AMERIKA LEGNAGYOBB IPARA

Newyorkból jelentik, az "Association Against the Prohibition Amendment" nevű egyesület most kiadott jelentésében az a meglepetéssel szolgál, hogy a szeszcsempészség a nehézséges gazdasági viszonyok között is az ország egyik legnagyobb iparágává fejlődött. Felveszi a versenyt az acél- és az olajiparral s már maga mögött hagyja az autópárt.

Ugyanis a múlt évben 2,848 millió dollárt költöttek az Egyesült Államokban italra, amiből legfeljebb megvesztetésekre jutott valami. Az a negyvenmillió dollár, amely a legfontosabb italok és bűntetés-pénzek formájában terhelte a csempészipart, az óriási haszon mellett

#### HIREK A WINDSORI EVANGÉLIKUS MAGYAR EGYZHÁZ KÖREBŐL

Augusztus 3-án, hétfőn az egyházközség nagyszabású hajókirándulást rendeztél Bob-Lo szigetére. A hajó a windsori Ferry hajóállomásról indul reggel 10 órákor és kb. 10 órára ér Bob-Lo szigetére. Odavissza szóló térjegye ára felnőtteknek 60 cent, gyermekeknek 30 cent. Jegyek csak elővetelben kaphatók az evangélikus egyház lelkesítésél és presbiterinél. (1020 Assumption St.) Mindenki jöhet és semmiféle igazolásra nem lesz szükség.

#### STRATTON, ONT.

A legutóbbi esőések következtében a termés szépen fejlődik, a zab már hánýja a fejét, az árpa is megkezdte a szedést. A krumpli magassága van két láb is. Próbáképen vetettünk sajtú termelési valódi óhazai fajta lőre és lucernamagot, mely bár volt már vagy hat esztendő, szépen képzelt. Ugyancsak sokat ígér az a szén is, amit magyaros mődra jól alátrágyázták a tavasszal.

#### LETHBRIDGE, ALTA.

A helybeli magyar -k. Négyelet nagysikerű teasaflyt rendezett Tamás Istvánnál otthonában, melytől dolli érdemeztet a kath. iskola javára. Zemanys honfitársunk ez alkalommal egy művészi kivitelű párnát nyert. Mrs. Gönczi és Fruman, valamint Csenger Annuska csapemével szorgoskodtak a vendégek körül.

#### ABBOTSFORD, B.C.

Fényes keretek között, sok magyar és angol ismerős jelenlétében eszködött örök búcsút egymásnak Palásthy István honfitársunk és bájos menyasszonya, Molnár Juliska június 23-án a helybeli St. Matthews templomban. Esküvő után a násznép Molnár Mihály, Abbotstord egyik első telepeinek vendégszerető házában fogyasztotta el a lakodalmi ebédet, jó borral felszerve. Az ebéd utáni táncos Magyar Etelek, továbbá Molnár Mihály és Sándor, valamint Palásthy János szolgálatok a vig muzikaszórt. Násznagynok Molnár János és Matyi István voltak. Sok szeretést és tartós boldogságot kívánunk az új párnak.

#### CSÖVEZETÉKEN SZALLITJAK A KŐOLAJT A FÖLDKÖZTENGERIC

Mossulban mult szerdán aláírták az Irak Petroleum Company és az iraki kormány között egyrészt, másrészt a palesztinai és szíriai Hatóságok között létrejött szerződést, amely a mezopotámiai kőolajmezőkről a Földközi tengeri kikötőbe vezető csőhálózat lefektetését szabályozza.

#### A SZLOVÁK NÉPPART PRÁGA ELLEN

A szlovák néppárt végrehajtó bizottsága legutóbb Rózsahegyen ülést tartott, amelyen követelték a pittsburgi egyezmény beidőkeztetését a köztársaság alkotmányába. Követelték Szlovenszko függetlenségét, egy felsőmagyarországi iskolatancs létesítését, kimondták, hogy amennyiben jogos keretűket a kormány belátható időn belül nem teljesíti, úgy ezt a kulturharc megkezdésének tekintik. Követelték a pozsonyi egyetem kiépítését, továbbá, hogy a kormány egyenlő mértékkel mérjen Szlovenszko és Csehszország részére és végül követelték, hogy az állami hivatalokban és a külképviseletben a szlovákok kellő számban legyenek képviselve.

#### Rt. Rev. A. A. Sinnott: „Népszavazást a megszállott területeken!”

A REVIZIO MELLETT NYILATKOZTOTT WINNIEPEG ERSEKE — MAGYAR GYERMEKEKET BERMALT A DIPLOMATA-FŐPAP AZ UTTALAN UTAK INGÓVÁNYOS VILÁGÁBAN — TEMPLOMT ÉPITENEK A MAGYAROK AZ ÓSVADONBAN

Manitoba magyar telepei között éppen nem a legnagyobb lélekszámú Hnausa és Riverton vidéke, noha néhány télen keresztül mintegy 150 magyar favágó is lrtotta ott a vadont az ólakai iszländiak birodalmában. Maza a vidék mintha nem is 90 mérföldnyire volna a prérifővárosától, hanem több száz mérföldnyire az utolsó emberlakta helytől. Az uttalan utak mentén szinte áttörhetetlen erdők, melyek alapja nem is nevezhető anyaföldnek, hiszen legnagyobb része "muskeg", azaz sűppedő ingóvány, ahol még az indánok is nehezen kereshették meg a mindennapi kenyérüket.

Pedig ezen a vidéken nemcsak meglepetedtek a magyarok, hanem már nagy ünnepeket is létezik a környékbeli katolikusok, akik Tuba József honfitársunk vendégszerető házában összefoie, a galyakból készített sátor előtt szentmisén vettek részt, amelyet Ft. Soós István winniepei plébános mondott abból az alkalomból, hogy bérnállásra készült a telepfiatalságának hat serdülő tagja: Horváth Teréz, Tuba Anna, Zöldi Julia és Mariaka, valamint Tuba József és Zöldi József. Az istentisztelet vezetésével Rt. Rev. Alfred Arthur Sinnott, D. D. Winniepeg érseke pedig titkárra, Father Cahill segédletével a kereszténység lovagjává kente fel az ünneplő fehérbe öltözött kis magyárokat.

Az egyházi szertartás után Sinnott érsek nemcsak elvegyült a telep magyarjai között, hanem elfogadta a meghívást, ott költötte el ebédjét a kis-faház szerény berendezésű szobáskájában honfitársainkkal együtt. Itt történt azután, hogy a Kanadaszerte óriási tekintélynek örvendő főpap magyar szempontból nagyfontosságú kijelentéseket tett be szelgetés folyamán és még honfitársaink közül is nem egynek dicséretre vált volna, ha olyan lelkesedéssel és annyira magyar szempontból mérlegelné az eseményeket, mint a winniepei egyházmegye érseke.

"A magyarokról mindenki tudja, hogy nem felelősek a háborúért és hogy igazságtalan ítélet alapján vesse tettek el országuk két-harmadát. E-gyetlen helyes megoldás lett volna, ha a háború után népszavazást rendeznek el a nemzetiségük által lakott területeken és ezt kell a magyarságnak majd követelnie akkor is, amikor a megszállott területek sorsa végleg eldől..." mondotta többek között az Ir származású Sinnott érsek, aki egy szegényes prince-edward-iszländ farmról küldötte fel magát a legmagasabb egyházi méltóságba és mint aki több mint egy évtizedig a pápa Ottavában székelt követének volt a titkára, elismert névre tett szert még a legmagasabb vezetőökörökben is.

Es hogy nemcsak szóval, hanem tettel is vallja magyarbarátságát Sinnott érsek, azt bebizonyította akkor, amikor Stanzas dollárt ajánlott fel az építendő hnausai magyar templom javára. Erre Thorgalson helybeli júletember még háromszáz dollárral járult a katólikus templomalaphoz, az nek elendire, hogy icelandi származású és protestáns vallású ember. Ft. Soós István homesteadjának egy fenyvesekkel körülvett, valóban ragyogóan terített ajánlotta fel a templom helyét, uryhogy a környék meglepetlenül néhány buzgó család lelkes fáradozásán mulik csak, hogy a magyar kulturának ismét egy szentélye nyíljon meg a kanadai ósvadonban.

#### 63,000 KÖZÉPISKOLAI TANULÓJA VAN A CSONKA-ORSZAGNAK

Csonkamagyarországnak jelenleg 162 fiú- és leány-középszkolája van, melyek hat tanügyi főigazgatóság tanulmányi vezetése alatt állanak. A gimnáziumok, reál-gimnáziumok és reáliskolák tanulólétszáma 50,010, a leány-gimnáziumok, leány-liceumok és leány kollégiumok száma 12,960, tehát kereken 63,000 középiskolai tanulója van a csonka országának.

#### MEGHALT A VILÁG LEGŐREGEBB DIAKJA

A finnországi Upsalában meghalt a világ legőregebb diákja, egy bizonyos Baumbach, akit hetvennégy éves korában ért a halál. Benne legeredetibb lakóját vezette el a híres egyetemi város.

#### HAWKS AMERIKAI REPULŐ LESZALLT MATYASFÖLDÖN

Hawks híres amerikai repülő aki legutóbb London és Berlin között teremtett gyorsasági rekordot, Milanóból jövet, leszállott a mátyásföldi repülőtéren. Másfelőrás tartózkodás után elindult Róma felé, ahová este meg is érkezett.

#### MEGNYILKOLTAK EGY MAGYART A BELGRÁDI RENDŐRSÉGEN

A belgrádi rendőrségen újra gyilkosság történt. Nagy Márton kereskedőt gyilkolták meg a rendőrségen emberei, azután azt állították, hogy az illető a cellában öngyilkos lett. Nagy annakidején résztvett a vámpalota elleni bombamerényletben és vele történt meg az, hogy Bedekovits rendőrfőnök a külföldi újságírók előtt elmondatta vele, hogy a belgrádi fogly-családias viszonyban és körülmények között töltik napjalkat a belgrádi börtönben.

**KANADAI SZOLGÁLAT**

HAMBURG és HALIFAX között

Rendező hajóiratok a Hamburg Amerika Vonal népeser hajóin: ST. LOUIS, MILWAUKEE, CLEVELAND

Váltsa meg rokonai részére a jegyet előre, mert így a beutazás sokkal gyorsabban történik.

**GYORS-HAJÓJÁRAT**

NEW YORK és HAMBURG között

Hajójindulás hetenkint

Pénzküldésel rendezzünk GYORS, OLCSEB és BIZTOS.

Forduljon felvilágosításért a helyi Ágynközhöz vagy



**HAMBURG-AMERICAN LINE**

274 MAIN STREET, WINNIEPEG, MAN.

Take notice, that the undersigned firm, located at 621 Main St. Winnipeg, Man., is not associated with any other organization in Winnipeg, carrying on a merchandising, steamship ticket, money order or colonization business.

**"PANNONIA"**

WESTERN CANADA COLONIZATION & TRADING SOCIETY

**621 Main St. Winnipeg, Man.**

Felvilágosításunk mindenkit, hogy cégünk, melynek címe 621 Main St. Winnipeg, Man., nincs semmiféle összeköttetésben bármely más oty winniepei érdekeltséggel, amely kereskedelemmel, hajójegyek eladásával, pénzküldéssel vagy pedig telepítéssel foglalkozik.

**"PANNONIA"**

NYUGATKANADAI TELEPÍTÉS ÉS KERESKEDELMI TÁRSASÁG

**621 Main St. Winnipeg, Man.**

# HOGYAN NYERHETÜNK

## kiállítási díjakat?

### Mutassuk be süítési tudományunkat a vidéki kiállításokon!

1930-ban Robin Hood Hústel 50-10 házasságonk a következő díjakat nyerték:

## ARANYÉREM KÉT EZÜSTÉREM 103 ELSŐ DIJ

Összesen 225 díjat, 40 különböző séménnyel. Ezek a nagyszerű házasságonk megmutatták a nyugati kiállítások közönségének és bírálóinak, hogy a legaromásabb, leggyorsabbban készült kenyér és tésztafélék valamint a finom sémények készítésére legalkalmasabb a

# Robin Hood FLOUR

Figyelem! Keress meg a "Class B" tartományi kiállítások valamint a helyi mezőgazdasági bemutatók útmutatójában a Robin Hood által készített díjakat!



Két önfeláldozó tüzoltó a sok közül, akik aszbeszt-ruhában küzdöttek a new-brunswicki St. John kikötőjét elhamvasztó lángtenger ellen. A múlt hét folyamán kitört tüzvész több mint tízmillió dollárnyi kárt tett a keleti tengerparti város ugynevezett Sand Point kerületében. Raktárak, hajók, vasúti kocsik lakóházak és irodáépületek estek a dühöngő elemek martalékául, míg a tüzoltóság ugyszólván tehetetlenül állott a veszedelemmel szemben. Azóta szakértők egész serege szállott ki a helyszínre és a kormány segítségével máris hozzáláttak a romok eltakarításához és a forgalmas kikötő újjáépítéséhez.  
A Southam Press Syndicate felvétele.

## Wellandon a magyar a legjobban megbecsült ujkánadás

### HUGHES VÁROSI TANÁCSNOK MAGYARBARÁTSÁGARÓL TETT TANUSÁGOT AZ ÖNKÉPZŐKÖR TIZÉVES JUBILEUMÁN — NEMCSAK ERKÖLCSILEG, DE ANYAGILAG IS NAGYSZERŰ EREDMÉNYEKET ÉRTEK EL A WELLANDI MAGYAROK

Mult vasárnap tartotta fennállásának tizéves jubileumát a wellandi Magyar Önképzőkör. Már a megelőző szombat este nagyszerű hangulatban társasvacsora keretében készült a nagy napra a magyarság és sokan jelentek meg az Önképzőkör hatalmas halljában ez alkalommal is. Vasárnap délután 2 órakor lefénnykézték a kör 131 főre rugó összetagságát, valamint a hét alapítótagot: Ahman Ferencet, Kovács Károlyt, Ferenczi Jánost, Szabó Lajost, Szűcs Jánost és Vidéki Józsefet mint akik mindvégig kitartottak az Önképzőkör mellett. A tulajdonképeni ünnepség valójában este 9 órakor jubileumi díszkönyvadás keretében zajlott le, melyet a Himnusz elnevelésével nyitottak meg.

Megnyitó beszédében Szabó Lajos, az Önképzőkör elnöke előadta a fontos szerepet betöltő társadalmi tömörülés történetét a megalapítástól kezdve. Megemlékezett a nyolc elhunyt tagról: Bartholdi István, Kiss János Lakatos Mária, Lévai István, Majoros Mihály, Melher Imre Serbán György és Szabó Györgyrol is, majd pedig elszámolta az egylet vagyonáról, melynek mérlege örvedtesen jelentős többletet mutat \$1,589, 17 összegben. Ha hozzávesszük hogy az Önképzőkör tagjainak kifizetett \$2,328.58-t, ajándékképen pedig \$90-t akkor valóban szép anyagi eredményt irhatunk az Önképzőkör javára. A megalakítás óta elmúlt tíz esztendő alatt az összes bevétel \$24,676.50 míg az összes kiadás \$23,087.33 volt aminek különbsége a fennmaradt \$1,539.17.

Az elnök Szabó Lajos ezután Nt. Nagy Ferenc ref. lelkesen kért fel szólásra aki kezesen szavakban méltatta az Önképzőkör jelentőségét a wellandi magyar életben. Utána a polgármester akadályoztatása miatt a városi tanács képviselője megjelent James Hughes tanácsnok mondotta el ünneplő beszédét, melynek során hosszabban foglalkozott a munkanélküli magyarság kérdésével.

Majd pedig azt az általános következtetést vonta le, hogy hosszú tapasztalata szerint a magyarság az a bevándorló elem, amely leginkább megszolgált Kanada szíveslátását. A ráknézve nagyfotosságu ki-jelentéseket tartalmazó beszédet angol rovatumunkban részletesebben ismertettük a 'Welland-Port Colborne Evening Tribune' cikke alapján.

Hédly Jeromos ferencendi házfőnök nagyhatású beszédében emlékezett meg az Önképzőkör hivatásáról, majd pedig Szabó Lajos megköszönte a katolikus és református egyházak közöseknek azt a hathatós támogatást, melyben az Önképzőkör részesítették. A Vigalmi Bizottság lelkes rendezésében tehetséges fiatal műkedvelők csillogtatták ezután tehetségüket a Önképzőkör sok sikert látott színpadán.

Lévai Jolánka, Lipták Etelka s Mariska, Bodnár János Kneisz Mihály, Pacsuta András Pajzos Bertalan és Simonka Miklós mindannyian valóban nagyszerűen alakították szerepeiket a bemutatott két kis szindarabban, úgyhogy még a helybéli angol sajtó is kiemelte igyekeztüket.

Dr. Winter Károly montreali főkonzul üdvözlőlevelét olvastatva fel végül Szabó Lajos, melyből kitént hogy a főkonzul csupán nagy elfoglaltságára való tekintettel nem jelenhetett meg személyesen az ünnepségen és így levélleg tolmácsolja szövegét. Továbbra is kitartást és fejlődést kívánva az Önképzőkörnek. A harsogó éljenzéssel fogadott levél után a "Kanadai Magyar Ujság" üdvözlét tolmácsolta Szabó Lajos, majd pedig az egybegyűltek a legjobb hangulatban az simult tiz év eseményéről elbeszélgetve, egy felejthetetlen ünnepség emlékével távoztak.

MEDDIG ÉLÜNK?  
Ezer ember közül csak száz éri meg a 75 évet, harmincezer a 85-öt és kettő a 95-öt. Erdekes összehasonlítani az emberi kort más teremtmények idejével. A fák közül a szilfa 335 évig is él, a gesztenye 600 évig, az olajfa 700 évig, a cédrus 800 évig, a tölgy 1550 évig. Vanak a földön olyan fák, amelyek 2800, sőt állítólag 5000 évesek. A halak is nagyon magas kort érnek meg. A négy lábú állatok közül az elefánt ezer éves is lehet.

UJ MAGYAR ISKOLA  
DÉLAMERIKÁBAN  
Uruguay államba állandóan vándorolnak ki magyar munkások s különösen magyar földművesek. A kivándorlók egy része a megszállott területekről kerül Uruguay államba, ahol már eddig is több magyar iskolát létesítettek. Most a Montevideói Magyar Egyesület elhatározta, hogy magyarnyelvű elemi iskolát létesít a jövő tanév kezdetén Montevideóban, Uruguay fővárosában.

A magyar egyesület az iskolát az ottani magyar ágostai evangélikus és református egyházzal karöltve létesíti, amelynek valláskülönbség nélkül minden magyar gyermek tanítványa lehet. Itt említtük meg, hogy újabbban a vallás- és közoktatásügyi minisztérium az Amerikában működő magyar iskoláknak gyermekirodalmi és ifjúsági könyveket küld.

## TÖBB FALU BIRTOKAT PÖRLI EGY SZEGÉNY KOLDUS

Egy Agha Barkat Hussein nevű indiai koldus egy beteljesedett jóslat alapján 333,333 angol font erejéig perelte számos indiai falu tulajdonosait. A koldus nagyapja, aki jövendőmondó volt, állítólag megjósolta az alperesek őseinek az indiai zendülést és figyelmeztette őket, hogy esetleges hűséges szolgálataikat az angol kormány bökzenen megjutalmazza majd. Ennek alapján a jövendőmondó megállapodott az alperesek őseivel, hogy utóbbiak a jóslat teljesülése esetén az Angliától nyerendő jutalmak felét fogják neki átadni.

Calgaryban is összeverték egy rendőrt  
Mult számunkban beszámoltunk a a winniepei tüntetésekről, melynek folyamán 14 rendőrt sebesített meg a tüntetők közsapora. Amint utólag értesülünk, Alberta legnagyobb városában Calgaryban lefolyásában hasonló, de méreteiben kisebb tüntetés volt, melynek ismét egy rendőr esett áldozatul.

## NEW YORK A LEGNAGYOBB ZSIDÓ VÁROS

Linfield az amerikai zsidóbirozság által kiadott "Zsidó Statisztika" című művében kimutatja, hogy 1927-ben az Egyesült Államokban 4,288,000, ötven évvel előbb, 1887-ben ellenben csak 230,000 zsidó lakott. Az amerikai zsidóság nyolcvanöt százaléka a százazernél nagyobb lélekszámú városokban él. Newyork állam összlakosságának 16.67 százaléka zsidó, akiknek száma magában Newyork városában meghaladja a kétmilliót.

## FELPOFOZTAK EGY RUMAN MINISZTERT

Az oláh kisgazdapárt volt miniszterét Madgearut, a bukaresti pártfőnökségben Serdau felpofozták. Amikor Serdau Madgearura reárontott, a pártfőnökség zsufolva volt s ezeket kiáltotta a miniszter felé: "Te tolvaj, csöcselék, aki a pártnak rossz szelleme és az országnak szegylene vagy, add vissza az elrablott pénzeket."

## MEGHALT "TRADER HORN"

Alfred Aloysius Horn, ismert nevű délafrikai angol cserekereskedő, aki teljes ötven esztendőig tartózkodott a félvad néger törzsek között és csak néhány évvel ezelőtt tért vissza a fehér emberek világába, 73 éves korában Londonban elhunyt. Az élményeinek leírása és az azután készült mozgófénykép után az egész világon ismertté vált angol pionir halálát még a feketebőrű törzsek is meggyászolták.

## A NAGY KÉMKEDÉSI PER BEFEJÉSE RUMANIÁBAN

Negyennapos tárgyalás után a bukaresti hadbírósg a nagy kémkedési perben meghozta ítéletét. Az ítélet kihirdetésekor mindenkit, aki a tárgyalási terebe lépett, megvizsgáltak, hogy nem rejtget-e zsebében valami öldöklő szerszámot. A hadbírósg kettőtől husz évi kényszermunkára ítélte a vádlottak nagy részét s azonkívül sokakra teljes vagyonelkobzást mondottak ki. Az elítéltek között hatan rumánok akik között van Arady Viktor is, ki tudvalevőleg magyarból vedlett át rumánná. A hadbírósg 15 évi kényszermunkára ítélte.

## MENNYI ALKOHOLT FOGYASZTANAK AZ EURÓPAI NÉPEK?

Ezt megtudjuk abból a nemzetközi statisztikából, amelyet a "Szépség, Egészség" című folyóirat közöl. Egy-egy lakos évi átlagos alkoholfogyasztása a terekben:

Franciaország 17,6, Spanyolország 15,8, Görögország 13,9, Olaszország 13,8, Svájc 11,9, Belgium 9, Anglia 6,2 Ausztria 5,8, Magyarország 5,7, Csehszlovákia 4,5, Németország 4,4, Estorszag 3,7, Hollandia 3, Dánia 2,9 Jugoszlávia 1,2, Finnország 0,2. Érdekes hogy a legtöbb alkoholt a borivó államokban fogyasztják.

Kár, hogy hiányzik az amerikai alkoholfogyasztás statisztikája. Ezt csak sejtethetjük abból az új hivatalos amerikai adatból, amely szerint Al Capone jövedelme az utolsó tíz évben 700 millió dollár volt. Ebből 200 milliót szerzett sörcempészetből és 500 milliót egyéb szeszitalok csempészetéből. Statisztikusok szerint ez az összeg megfelel az Egyesült Államok tavalyi hadügyi költségvetésének.

**NINCSEN TÖBBÉ**  
Egyetlen egy megelőzhetetlen Magyar Honfitárs sem Kanadában, sem az Egyesült Államokban mióta a  
**KAUFMAN STATE BANK**  
oly  
LELKISMERETESEN  
GARANTÁLTAN  
ELŐNYÖSEN  
PONTOSAN  
OLCSÓN  
vállalja a kivándorolt magyar honfitársak óhazai pénztutálását.  
ÁRAINK BESZÉLNEK ÖNMGUKERT  
\$15-ig postán 50c táviratlag összesen 1.25  
25-ig " 70c " " 1.45  
40-ig " 90c " " 1.65  
50-ig " \$1.00 " " 1.75  
70-ig " 1.20 " " 1.95  
100-ig " 1.50 " " 2.25  
100 dolláron felül másfél százalék azaz \$100-ként \$1.50.  
TAKARÉKJEGYEK UTÁN 4% KAMATOT FIZETÜNK  
LEGYEN MIELŐBB SZERENCSENK!  
KAUFMAN STATE BANK  
124-126 N. La Salle Street — Chicago, Ill.  
Vagyon \$1.300.000.00 dollár. A legnagyobb chicagói magyar bank. A kanadai és amerikai magyarok közmegegyezése a ma legjobb ajánlólevelünk.  
Magyar levelezés!

## A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

113. LECKE.  
Kérek egy nyugtát a pénzről. Give me a receipt for the money  
Mennyi kamatot fizet betétek How much interest do you pay  
után? on deposits?  
Négy százalékot. Four per cent.  
Ötven dollárt akarok betenni. I want to deposit fifty dollars.  
Tud ön írni és olvasni? Can you write and read?  
Igen uram. Yes, Sir.  
Van önnek családja? Have you a family?  
Hány gyermeke van? How many children have you?  
Van feleségem és négy gyermekem. I have a wife and four children.  
Írja alá a nevét ebben a könyvben. Sign your name in this book.  
Jól van; itt van a betéti könyvecskéje. All right; here is your deposit book.  
Husz dollárt akarok kivenni. I want to withdraw 20 dollars.  
Írja alá ezen utalványt. Sign your name to this check.  
Még van uram. It is done Sir.  
Menjen ezen utalvánnyal a pénztárnokhoz. Go with this check to the cashier.  
Itt van a pénze. Here is your money.



FONTOLJA MEG!  
Több mint 50 cigarettát sodorhat 1 csomag Turret Fine Cut cigarettadobozból — ez már gazdaságosság!  
Az eredeti Virginia kellemes íze, gyenge illata meg fogja önt győzni, hogy Turret Fine Cut dobozából sodorja teljes kielégítést, a legkényesebb dobozost is, főleg amikor a minőség együtt jár az olcsósággal... s a Chantecler cigarettapapíros I N G Y E N adjuk.



Megéri, hogy maga „SODORJA”  
**TURRET FINE CUT**

"HAZADNAK  
RENDÜLETLENÜL  
LEGY HIVE, OH MAGYARI!"



# MAGYARORSZÁGI HIREK



"CSONKAMAGYARORSZÁG  
NEM ORSZÁG, EGESZ  
MAGYARORSZÁG  
MENNYSZÁG!"

A KANADAI MAGYAR UJSÁG  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI  
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CÍME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

## Mi a különbség a kanadai és az óhazai buza között?

A Manitoba néven ismert nyugati kanadai tavaszi vörös-buza és a magyar őszi-buza ismét farkasszemet néz egymással és ennek a harcnak különböző fejleményeiről igen sokat írtak. A buza nevelés gondolata pári évvel ezelőtt vetődött fel, több-termelésben keresték az ország boldogulását, de a gyakorlati ki-érletek nem hozták meg a kívánt eredményeket. A mezőgazdasági kamarában éppen ezért az a felfogás kerekedett felül, hogy vissza kell térni az ősi buzához. A magyar buza ne akarjon manitobai lenni, a magyar buza maradjon magyar buza, és ebben az esetben több sikerrel vehet részt a buzáknak nemzetközi versenyében.

Budai fővegyész, aki gabona, liszt és pékiai szakértő foglalkozott legtovább ezzel a kérdéssel. Az az elve, hogy bátran szembe kell nézni a helyzettel. A világpiac nem a légy és nyúló sikéri lisztet keresi, hanem olyant, amelynek a siker a leg- rugalmasabb és a legszivósabb. Az ugynevezett gumibuzákat favorizálják. Ha a külföldi erős lisztet keres, akkor bizonyí- kantsai, vagy kanadai áru- gondol, olyanra, amelynek 100 fontja átlagban 150-152 font ke- nyeret ad, amivel szemben a ma- gyar liszt nehezen veheti fel a versenyt.

A magyar buzáknak, különö- sen a tiszavidéki fajtnak meg- volt a plac. A többtermelés az- onban minőségromlással járt. A legjobb bizalmosság és a leg- magasabb termés hozam egy- mást kizárja, egymás mellett el- nem képzelhető. Meg kell találni a jó siker termelési ténye- zőit. "Kanadában a magasabb északi vidékeken a hosszú nap- fényes őrlelő meleg napok a si- kőr fejlődéséhez különösen ke- vednek, állapítja meg Budai ve- gyész mérnök. A szem-képzés- kor elég idő és elég meleg áll rendelkezésre. A gyorsan és hirtelen bekövetkező nagy nyá- ri melegek olyan buzaszemert ér- lelnék, amely tökéletes és fej- lett anyagában már kész. A ka- nadai buzaszemben a siker fel- tűnően rugalmas és felette szí- vós. A magyar tiszabuzza televé- nyes talajon születik, beérlelés- kor a siker sűrűsödése elég nagyfokú, ahol a nyár meleg és száraz. A siker elég szivós e rugalmas, de van valami, amely a kanadaiétól megkülönbözteti.

## 7 napi ingyen próba

REUMÁBAN SZENVEDŐKNEK  
Ha Ön reumában szen- ved, Rose Reuma Or- vosságot szedjen, a- mely feltétlenül kigy- gyítja ebből a kínos betegségből. Ne küld- jön pénzt, csupán küld- je el címét és az e- lábbi csomagot, me- lyért mi küldünk Ön- nek egy próbacsom- agot.  
TELEBEN INGYEN  
Rose Reuma Tab Co.  
Dept. H. 4, 3516 No. Irving Ave.  
Chicago, Ill.  
Küldjenek egy próbacsomagot Rose Reu- ma orvosságot ingyen és bérmentve. Egy heti használat után, ha nem ér- annyira, nem tallam megfélé- nek.  
Név: .....  
Cím: .....

kérdést érdemes alaposan tanul- mányozni. Minőségre kell ter- melni, termeljen a magyar gaz- da kevesebbet, de azután az jó legyen. A nemesített vetőmag- ból ugyan szemre szép és több

buza terem, de azt a liszt-minő- séget, amelyet az egész világ keres és becsül kevés sikerár- talmu vetőmaggal előállítani le- hetetlenség.  
PAIZS ÖDÖN

## Hétről-hétre

Programbeszédetől hangos az ország, a képviselőjelöltek megvívta a maguk harcát a párt-vezetőségekkel és a győz- tesek kimentek a kerületekbe, ott igyekeznek maguknak hi- vekeket szerezni. Meg kell valla- ni őszintén, hogy a közönséget nem nagyon érdekli a sok be- széd, valahogy az az érzése mindenkinél, hogy csak a je- lölteket szempontjából fontos a küzdelem. Ma már gazdasági kérdések uralnak mindent és tisztában van mindenki azzal, hogy csak a gazdasági problé- mák megoldása hozhatja meg a boldogabb jövőt.

A kormány két érdekes lépé- re határozta el magát. A buda- pesti listára felvette Madarassy Beck Gyulát, a kereskedelmi e- gyik ismert képviselőjét, aki ed- dig ellenzéki volt. Minden ke- rületben külön iparos és keres- kedelmi listát állítottak, a ren- des hivatalos lista mellett, ezzel is bizonyítani akarván, hogy a kormány a jövőben az iparos s a kereskedelmi érdekeket támo- gatni fogja. Bud miniszter a szabadkereskedelem mellett tört- lándzsát. Azt hirdette, hogy vissza kell adni a magángazda- ságnak mindent ami megilleti. Ha Európát egészségessé akar- juk tenni, úgy szabadságot kell vinnünk a gazdasági életbe.

A másik nagy érdekességi határozat az, hogy a kormány a városok és a községek sze- mpolyzati kiadásait 10%-kal csökkenti. Hat év alatt akár esős idő hátráltatja a gazdasá- gi munkálatakat és ezzel a bu- za minősége kárt szenved. Ka- nadában nem ritkaság, hogy közvetlen aratás előtt néhány nappal a kalászon ülő szem- környezete megnevededik és akkor a kész magvakban, a szű- lőfészkekben egy sikéroló ha- tás érvényesül, amely a siker- tartalmat leépíteni törekszik. Addig, amíg a mag ezt a kis víz- többletet a tárolás alatt el nem veszti, a siker anyagának a sűrű- södése valamelyest csökkenni fog és ezzel a gyenge oldóhatás folytán merevségéből veszít. Ez zel a folyamattal minősége ja- vul, felette rugalmas és nyúló- san szivós lesz. Az ilyen siker a legértékesebb. Ezt a folyamatot Magyarországon előidézni lehe- tetlen.

## Aradi magyar mérnök a „helikopter” feltalálója

Uj magyar találmányról ér- kezett hír Budapestre. Asbóth Oszkár mérnök olyan repülőgé- pet talált fel, amely merőlege- sen száll fel a levegőbe és lebe- g meg is tud állani. A „helikopter- t” mult héten mutatták be szakértőknek és meghívott újságíróknak a rákosi repülőté- ren. Azóta bejárta a világsajtót a szenzációs találmány híre. Szakkörök, magánosok, vállal- kozók és a nagyközönség egy- aránt foglalkoztak vele. A név- telen magyar mérnökből rövi- desen világhíresség lett, aki új dicsőséget szerez a magyar név- nek.  
Bérlőt kísérleteinek csak hi- re jött még a régi Aradra, amikor már Faludy Károly gépe mellett térségen, a mostani Gyermekekórházzal szemben. A

A budapesti szállodák elhatá- rozták, hogy a tarifát leszállít- ják. Julius elsejétől kezdve már lényegesen olcsóbbak Budape- sten a szállodai szobák, az ugy- nevezett elsőrangú szállodák a- zonban változatlanul ragaszkod- nak a régi árakhoz, ami érthető mert ezek eddig is aránylaga- san nagyon olcsók voltak és nem volt különbség árban a jó szállodák és a közép, ugyneve- zett polgári szállodák között.

Klein Sándort, a nyiregyházi gyilkost, a debreceni tábla éte- lőfogytigani fegyházra ítélte. Klein Sándor meggyilkolta Stark Andort. A törvényszék azt kutatta, hogy milyen anyá- gi okai voltak Klein Sándornak a gyilkosságra. A tábla behi- zo- nyított, hogy Klein Sándor azért gyilkolta meg Starkot, mert utáiban volt a ma- gyi érvényesítésnek. A törvény- szék csak 12 évi fegyházra ítél- te Klein Sándort, a tábla pedig élelőfogytigani fegyházbünté- tés szabott ki rá. Klein Sán- dor sirva vette tudomásul a „su- lyos ítéletet, annyira megtört, hogy halálos ítéletet kért maga ellen.

Kalandos élet ért véget Monte Videóban. Fodor Jenő volt törvényhatósági tag Délameri- kában lumnállal megmérgezte magát és meghalt. Fodor Je- nő tíz évvel ezelőtt a Józsefvá- rosban élénk társadalmi életet élt, meg is választották város- atyának, később azonban olyan dolgai kerültek nyilvánosságra, hogy le kellett mondani. Vagy- na teljesen elszorult, ezután több furcsa ügye miatt letartó- ztatták, így aranysempészéssel is vádolták. Fodor a bíróság felmentette, erre kivándorolt Uruguayba, Monte Videóban az után gyárat alapított. Minden- ként azt hitte, hogy a zaklatott éle- tű ember végre megnyugszik, Délamerikában azonban régi, súlyos gyomorbetegsége ki- jult és végül is a hányattott sorsu ma- gyar mérgepohár után nyult.

a töltésről, hogy átrepüljön Zsigmondházára, de belesett a Marosba. Asbóth Oszkár, az aradi reál- iskolás diák, hosszú kísérlete- zés, a magyar feltaláló kincs kálváriájára után, mégis ősz- szállította helikopterét, Asbóth gépének nincs kereke, labdákon áll, nincs szüksége gurulásra, nekifutásra. Hatalmas, vízszin- tes síkban forgó légszavara me- rőlegesen viszi felfelé. A bemu- tatáskor nagy magasságban le- begve, megállt a levegőben. Pe- dig csak gyenge motoru, régi alkatrészekből hiányosan ösz- zállított szerkezet, Asbóth Oszkár- nak nem volt pénze hozzá. Most majd lesz. Németek és o- laszok jelentek meg a bemuta- tón, akik ellátják mindennel, hogy tökéletesítse a világraszó- ló találmányát.  
Lendvai Ferenc.

## MAGYARORSZÁG KÜLÜGYMINISZTERE A BUZAVÁLSÁGRÓL

Károlyi Gyula magyar kül- ügyminiszter, Székesfehérvár polgármesterének képviselőjelöl- te beszámolójában a következőket mondotta a buzaválságról, amit a kanadai viszonyokra is vonat- koztatható megállapításai miatt a következőkben közölünk:  
— A külpolitikai ténykedések természetesen jelenleg legszor- osabban összefüggenek a gaz- dasági helyzet javítását szolgál- ló törekvésekkel. Előterben áll itt a buzakrizis. Ez nem kü- lönlegesen magyar krízis, ha- nem valamennyi buzatermelő országot sújtja. Ennek az év- nek a folyamán egyik nemzet- közti értekezlet a másként érte, s ez még folytatódni fog, amíg csak meg nem tudjuk találni a megoldást. A legutóbbi londoni konferencián a magyar kor- mány javaslatát, amely a buza- kivitel szabályozását és árme- gállapítását célozta, nagy meg- értésre talált. Csak az Egyesült Államok viselkedet tartózko- dón ezzel a tervvel szemben. Ennek érthető magyarázata van. Néhány számmal megvilágítha- tó a buzapiac kérdése. A buzái importáló országok ezévi be- viteli szükségletét 225 millió mé- térmázsra becsülik.

Az idei buzatermés feleslegé- vagyis azt a mennyiséget, a- melyet a buzatermelő országok- nak ki kell vinniük, 240-250 millió métermázsával haladná- tul a keresletet. A helyzet meg- ítélésére megemlítem, hogy az összes 250 millió métermázsra kivitteli-feleslegben a mai Ma- gyarország feleslege 6-9 millió métermázs között mozog, az- idén azonban aligha fogja a 6 millió métermázsát meghaladni. Ez a 20 millió métermázs több- let, amely az összes kivitteli- feleslegnél mutatkozik, nem lenne nagy baj; ilyen átvitt feles- leg egyik évről a másikra nem okozna árcsökkenést, sőt jó és rossztermésű évek között ki- egyenlítődne hatna.

atáskor nagy magasságban le- begve, megállt a levegőben. Pe- dig csak gyenge motoru, régi alkatrészekből hiányosan ösz- zállított szerkezet, Asbóth Oszkár- nak nem volt pénze hozzá. Most majd lesz. Németek és o- laszok jelentek meg a bemuta- tón, akik ellátják mindennel, hogy tökéletesítse a világraszó- ló találmányát.  
Lendvai Ferenc.

A bajt az okozza, hogy elhi- bázott gazdasági politika foly- tatás Amerikában az utóbbi években nagyobb mennyiséget halmo- zott fel. A felhalmozott készle- teket minimálisan 150 millió métermázsra becsülik. Ezek a felhalmozott készletek nyomják a világárakat, amelyek jelenleg 9 pengő körül mozognak. Eze- ken a készleteken máról-hol- napra tudni nem lehet s egy- két év alatti elhelyezésük a leg- nagyobb gondja Amerikának. Ennek elérésére a buza vetés- területének nagymértű csök- kentését kezdték meg. Ezekből következik, hogy egy-két év előtt nem lehet várni, hogy a buza világpiaci ára a megfelelő normális árat elérje.

## "A TESTŐR" — BESZÉLŐ-FILMEN

Hollywoodból jelentik: A Metro-Goldwyn filmgyár meg vásárolta Molnár Ferenc "A testőr" című színművének be- szélőfilmre való előadásának jo- gát.

## MIDENKI Saturnin

használd, mert meggyőződött róla, hogy ez az egyedül biztos hatású IDEGERŐSÍTŐ VÉRTELÍTŐ ÉS IZOMERŐSÍTŐ ORVOSÁG. MEGSZÜNTETI AZ IDEGES- SEGET, VISSZASZERZI AZ ELVESZETT ERŐT, ÚJULT MUNKAKÉPVEZET ÉS MUNKABÍRÁST AD MÉR A LEGROVIDEBB HASZNÁLAT UTÁN. Ha használnia is kell ezt minden munkás embernek, aki gyakran erején felül dolgozik, s aki 90 esztendő korában is úgy akarja bírni a munkát, mint valami húsz éves legény- ember. Ha kifáradt, ha esténként rosszul érez, ha érzi a levertséget, azonnal nyuljon a SATURNINHOZ, hogy elejét vegye a szervezet egyengülé- nek. Egy üveg egy dollár 25 cent, 3 üveg, egy teljes kúra, 95.00 bérmentve.  
Vörös Kereszt Patika  
8901 BUCKEY ROAD  
CLEVELAND, O.

NEW YORKBÓL EURÓPÁBA  
5 NAP A TENGEREN  
CHERBOURGON AT  
5 NAP BREMAN AT  
a világ két leggyorsabb hajóján:  
**BREMEN ÉS EUROPA**  
HÉT NAPON BELÜL MAGYARORSZÁGBA ÉR  
Vagy utazzák a népszerű  
**COLUMBUS**  
expresszhajón. — Ugyancsak rendszeres heti járatok a híres Lloyd kabin-hajókkal  
Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökség vagy  
NORTH GERMAN LLOYD  
854 Main Street  
WINNIPEG, MAN.  
MOLNAR GYULA  
MAGYAR ÉRTESMÉNY, SZÁLLODAJA ÉS BILLIARD TERME  
700 Main St. Telefon 25 187 WINNIPEG, Man.

MAGYAR  
**BILLIARD-HALL**  
MONTREALBAN  
1603 St. Lawrence Blvd.  
SZIVES PARTFOGÁST KER  
VARGA JÁNOS

**MACDONALD'S Fine Cut**  
A LEGJOBB DOHÁNY AZOK RÉSZÉRE AKIK MAGUK, SODORJÁK CIGARETTÁIKAT  
Minden csomag dohánnyal  
**ZIG-ZAG**  
CIGARETTAPAPIRT INYEN ADUNK  
15¢  
Kanada legjobb cigarettadohánya



# Kanadai Magyar Újság

Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont., Canada.  
Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd.  
875 Hargrave St. WINNIPEG, Man., Canada. Telefon: 22747.

Szerkesztő: BACSKAI P. BELA Editor

Nagyobb hirdetések árát kívántra azonnal küldi a kiadóhivatal.  
Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00  
Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50  
To foreign countries 1 year \$4.00

## Apróhirdetések előre fizetendők

Legnagyobb hirdetés 50 cent. Három-öt napos hirdetés 25 cent. Hosszabb időtartamú hirdetésre vagy újságban a kiadóhivatali árról érdeklődjék.

**ELADÓ FARMOK.** Most éppen eladó a mi jó földünket. Gyönyörűek meg róla, mit lehet itt megtermelni. Ős is úgy néztek majd, hogy enél jobb földet még nem látott. Ha ez nem terem akkor egy sem a világon. Kínálat magyar honfitársunk bonyitja a telep. Jóságát. Bokros földek \$3-61 \$5-ig. Művelt farmok \$10-tól \$50-ig. Járjon személyesen, vagy írjon: John Demeter BOX: 75 Stratton, Ont. 21-25

**BOLDOG CSALÁDI** életre hívó kanadai leány ismeretét keresi egy 31 éves önműve iparos fiatalember. Fényképes leveleket **BOLDOG ELET** jellegre a Kanadai Magyar Újság továbbíró: 375 Hargrave St., Winnipeg, Man. 27-9

**KERESEK** fűszereket-cukrást, aki rendelkezik órási és itteni gyárakkal. Pályázatot bonyolítványokkal és írással igény jelölésével "Restaurán" jellegre a kiadóhivatalba kérek. 375 Hargrave St. Winnipeg, Man. 28-

**FIGYELEM MAGYAR TESTVÉREK!** Itt van a valódi jó farm élet B.C.-ben. Egy 78 akeros farm 7 szobás ház, istálló, 200 gyümölcsfa és 30 kut eladó az ideai termékkel. Ára csak 2900 dollár, 400 dollár lefedésével és a fennmaradt összeg 25 évi törlesztésre. Egy 40 akeros farm, ház, istálló, gyümölcsfa stb. Ára csak 4000 dollár, 300 dollár készpénz és a többi 20 évi törlesztésre. Ezek a farmok Vancouver-től 30 mérföldre vannak a tó mellett és 3 mérföldre városról. Egy 10 akeros farm 4 szobás ház, istálló, gyümölcsfa, villany és városi vízvezeték. Vancouver-től 4 mérföldre. Ára 4000 dollár. Írjon magyarul vagy keresen fel személyesen: A Nyilasor vagy J. Molnar, 455 West Pender St. Vancouver B.C. 28-30

**KELET- ÉS NYUGATKANADA MAGYARSÁGAT EGYETLEN SZELLEMI KAPOCS FORRASZTJA EGYÜSSÉGBE: A "KANADAI MAGYAR UJSÁG"**

## MAGYAR ZSIDÓBÓL — BUDHISTA SZERZETES

Londoból jelentik: A Times pekingi tudósítása szerint Lincsin Trebitach, a viszontagságos életű magyarországi zsidó kalandor, aki a háború előtti években néhány esztendőig az angol parlament tagja is volt, legújában Pekingben bukkant fel, mint egy nagy budhista követor-ujjonnan felszentelt papja. A hírhedt kalandor, aki a felszentelési szertartáson a budhista szerzetesek ruhájában és kopaszra borotvált fejével jelent meg, felavatását megelőzőleg nagy beszédet mondott, amelyben a kereszténységet vádolta, mint a világon uralkodó önzés okozóját.

## Legyen egészséges, boldog

Azoknak, akik gyengék vagy betegek, Nuga-Tonet kellene használni, az az orvosokat, amely megállítja a szervezetet a betegségek kialakulásának megelőzésére. Erősíti a Mezzimintei a gyomorját, új erőt ad a gyenge idegeknek, izmoknak és a letűnt szerveknek, az alvást pedig nyugodtá és üdítővé teszi. Gyógyászok árúitják a Nuga-Tonet. Ha az Ön gyógyszerésznél nincs, kérje, hogy rendelje meg Önnek a nagykereskedőtől.

**Hauser Sebő MAGYAR BORBÉLY**  
216 Alexander Ave.  
WINNIPEG, MAN.

**A LETHBRIDGEI VONÓS ZENÉKAR**  
esetben ajánljuk vidéki mulatságokra, játszómagyar és angol darabokat. Prímás - Bili István, cimbalmos Biri János, kontrás Walentin Bálint, nagybőgős a Régi. Cimlák. Magyar Otthon 406-4 Ave. South LETHBRIDGE, Alta.

## FELHÍVÁS

Felkérlek az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében a jelenlegi címüket az alulírott főkonzultással mielőbb közöljék:

Kertész Károly, Kisvárdá, Driftwood, Horváth Ferenc Pölköske Brantford, Tokár József, Sátoralajhely, Toronto, Iszák Simon Szekszárd Windsor, Steri-András Csabány Windsor, Réthy Béla Disznóshorvát New Waterford, Berta Sándor Sirok Windsor, H. Szalóci Bertalan Miskolc Hamilton, Dulavics Mihály Békény Niagara Falls, Weber János Rábaluzes Toronto, Tóth Sámuel Hernádszentandrás Sudbury, Almásy János Fiske West Toronto, Kis Miklós Felmémet Niagara Falls, Drexler János és neje Veszprém Montreal, Nagy Dezsőné Tamás Montreal, Pósfüti János, Eggersehl, Woodstock, Licskal János Kapuvár Port William, Kráhlíng Pál Doróska, Bobkó Miklós Mikóháza Toronto, Haragovics Józsefné Tamás Hamilton, Pödör Antalné Kapuvár Milk River, Dolhai István, Ajak Nyiregyháza, Pásztor Albert Pézin Port Colborne, Micsán János Chisholm, Alta. Cseke György Nemesszentandrás Welland, Kótosz László, Tisznagyfalva Montreal, Siben-József-Mezőberényi-Montreal, Jankó János Montreal, Bodnár Sándor Ór, Guba Péter, Tokaj. 26-8

Több bonfitársunktól kaptunk panaszos levelet, hogy lapját nem kapja kézhöz pontosan. A panaszok közbőlök és végeredményben mindig kimutatható hogy a dolgot nem a mi hibánkon alapszik. Abban a reményben, hogy olvasóinknak segítségére lehetünk a következők kívánjuk figyelmüket felhívni:

Ha lapját nem kapja rendezés idejében kézhöz, először a helybeli postahivatalban érdeklődjék. Tudja meg hogy tényleg érkezett újsága vagy nem, talán más vitte el.

Ha új helyre érkezik, igyekezzen megismerkedni a postán és mondja meg hogy újságát is vár. Mindenki járasson pontos címre postáját. Nagy városban utca és ház szám nagyon fontos. Vidéki postaközlő "BOX" szám vagy munkaadója neve szintén megkönnyíti a kézbesítést. Egyes vidékeken a városról messze eső utakon is kihordják a postát. Az ilyen címek "R.R." betűkkel és az ut számával vannak jelezve az uton felállított szekrények pedig a földirtók neve van. Itt különösen fontos a gazda neve, mert ha ez hiányzik a kihordó sokszor nem tudja kinél hagyja és így tévesen kézbe kerül az újság.

A kiadóhivatal minden előírt lapját pontosan kiküldi. Ha tehát a helybeli postahivatal válasza nem kielégítő, azonnal jelentse panaszát a Kanadai Magyar Újság kiadóhivatalának. Ne várjon betélig vagy hűs pólig. Leveleiben jelezze régi és új címét. Szíveskedjék tisztán és olvashatóan írni a saját érdekében.

## KONZULI KERESTETÉS

Felkérlek az alant felsoroltakat, hogy saját érdekében mielőbb közöljék címüket az alulírott m. kir. konzultással.

Szabary Gábor özmény, De meter Mihály volt címe Shaugnessy, Alta. Jung Antal Herend Szilvási György Petneháza. Fagó Béla Bükkaranyos, Horváth László régi címe 227 Austin St. Winnipeg, Man Hejzei György Megyasszó. Stern Mihály Porva. Orosz Jánosné szül. Sajó Terézia Timár. Bánrévi Miklós régi címe Quinton, Sask. Csetűlka György Zalaapát. Pettes József, Palotabozsok. Fjerdich György Palotabozsok, Horváth Imre Osl, Dorkó Lajos Szarvas kö, Frey Mártonné szül. Geszler-Mária, Mór, Marosi István, régi címe Chateau-Lake Louise Alta. Hajdu József Szendrő. Jakl Lőrinc régi címe Annaheim, Sask. 27-9

Magyar Kivállyi Konzultás  
Royal Hungarian Consulate  
625 Royal Bank of Canada Building  
WINNIPEG, Man.

## Kiadóhivatal üzenetei

A Jövőben a beküldött előfizetéseket egy cseles levelezőlapon fogjuk nyújtani melyre csak a címet írjátok. A lejárt új dátumát mindenkor a címszalagon jelezzétek.

Kérjük olvasóinkat kísérjék figyelemmel a címszalagot, mert es mutatja hogy lapjuk jól van címszere vagy nem továbbá, hogy a lap mikor jár le.

Ha új helyre érkezik, igyekezzen megismerkedni a postán és mondja meg hogy újságát is vár.

Mindenki járasson pontos címre postáját. Nagy városban utca és ház szám nagyon fontos. Vidéki postaközlő "BOX" szám vagy munkaadója neve szintén megkönnyíti a kézbesítést. Egyes vidékeken a városról messze eső utakon is kihordják a postát. Az ilyen címek "R.R." betűkkel és az ut számával vannak jelezve az uton felállított szekrények pedig a földirtók neve van. Itt különösen fontos a gazda neve, mert ha ez hiányzik a kihordó sokszor nem tudja kinél hagyja és így tévesen kézbe kerül az újság.

A kiadóhivatal minden előírt lapját pontosan kiküldi. Ha tehát a helybeli postahivatal válasza nem kielégítő, azonnal jelentse panaszát a Kanadai Magyar Újság kiadóhivatalának. Ne várjon betélig vagy hűs pólig. Leveleiben jelezze régi és új címét. Szíveskedjék tisztán és olvashatóan írni a saját érdekében.

## JULIUS 15-ike A POOL-HATÁRIDŐ

A búzapool tagjainak figyelmét ezúton is felhívjuk arra, hogy az idén július 15.-ében állapította meg a pool vezetősége az úgynevezett "Cut-off Date"-t melynek értelmében az 1930-31-es pool-esztendőbe sorozandó gabona legkésőbb ezen időpontig szállítható be, illetőleg kényvelhető el erre a poolévre.

A saskatchewanai pool-delegátusok rendes gyűlését július 7-én kezdi meg a regional Wheat Pool épületben. A tanácskozások eredményeképpen a gyűlés után fogják közhírré tenni, hogy milyen szempontokat fognak érvényre juttatni a termés értékesítése terén.

Saskatchewan Co-operative Wheat Producers Ltd.  
FŐIRODA: REGINA, SASK.

## ALEX'S MEAT MARKET

Magyar hentes üzlet  
642 Logan Ave. Winnipeg, Man. (a Market Street közelében, va lamint 460 King St és Dufferin Ave. sarkán.)  
Raktáron tart friss sertés, marhahús, ázsiai, minőségű kolbászárkat, füstölt szalonnát, hájat, zsírt, tojást, édes és keserű paprikát. Nagyobb rendeléseket házhoz, vidékieket Manitoba és Ontario államban (C.O.D.) szállítunk. Szívességet kér ZEMNICKY ELEK tulajdonos

## LUKACS LAJOS

TELEPÍTÉSI IRODÁJA  
1017-97th St. Phone 21 226  
EDMONTON, ALBERTA.  
Pénzküldést legújánabb díjazás mellett gyorsan eszközöl. Kérjen árjegyzéket. Alberta legjobb felváltó farmjánálam kaphatók. Hajójegyek részletesére is. Beutazási engedélyt beszeres családja részére. A Kanadai Magyar Újság képviselője; előfizetéseket és hirdetések felvételét, cseréltetéseket eszközöl.

## ANGOLUL BESZÉLNI

IRNI ÉS OLVASNI  
Könnyen megtanulhat minden magyar a híres két dolláros, Angol-Magyar Tanító" 50 leckéjéből. Az ára most csak egy dollár, melyet a megrendeléssel együtt kell beküldeni.  
IZIDOR BRAUN  
okl. tanító és ny. jegyző  
10210 Adams Ave.  
Cleveland, O. U. S. A.

## Boldog csak az az anya aki egészséges

Hányasor-halljuk hogy egyes férfiak hűtlenné válnak feleségükkel ezzel a családi béke és boldogságnak vége. Ennek az az oka, hogy az anya általában betegesedik, napról napra rosszabbul néz ki, képtelen családját gondozni. A tudomány legújabb sikere a Dr. Bolgár féle Fluorin és Methylol, mely hamarosan megszünteti a női betegségeket és a háziápolást szabályozza. Együttes ára csak 3 dollár 20 cent. Kapható csak a feltalálónál: Vörös Kereszt Patika 3901 Buckeye Road Cleveland, O. Hrd.

## SZARKA JÓZSEF

Üzletében magyar pipa és cigarettá dohány, papír kapható.  
A Kanadai Magyar Újság ügynéke előfizetéseket, hirdetések, keresetéseket felvesz a lapszámára.  
MAGYAR OTTHON SZALLODA  
406-4 Ave. South  
Lakás: 609-13 Str.  
LETHBRIDGE, ALTA.

## TELEPEDÉS — BEUTAZÁSI ENGEDÉLY

HAJÓJEGY — PENZKÜLDÉS  
KÖZJEGYZŐI OKIRATOK  
és  
Minden ügyével forduljon bizalommal a legregibb magyar  
**35 éves irodához**  
KONYHA FERENC, közjegyző  
YORKTON, Sask. 52 West Broadway



Eltérő fénycsúszási műtermünk a legmodernebb felszereléssel bírja. Ön, hogy arányos megörökítést. Ugyancsak készítenek esküvői család- és egyéni csoportképeket. Jutányos áron gyönyörű kivitelben.  
**THE STAR PHOTO STUDIO**  
400 Main Street, WINNIPEG, MANITOBA.

## FELHÍVÁS TELEPÉDNI SZANDEKÖZÖKHOZ

Mielőtt farmvásárlásba belemennének, forduljanak bizalommal a  
**BROOKSI MAGYAR IRODÁHOZ**  
Ez csak egy levél megírásába kerül, de talán egész élet bosszúságától óv meg. — Farmok eladása, földékegységérték. Öntözőberendezések és anélkül Teljes irodai szolgálat. Pénzküldés. Okmánykezelés. Beutazási engedélyek. Hajójegyek.  
**DEMETROVITS DEZSŐ** Brooks, Alberta

## INGYENES HAJÓJEGY!

MINDENKI, AKI HAZA SZANDEKOZIK UTAZNI ÉS LEGALÁBB 10 DOLLÁRRAL LEFOGLALOZZA HAJÓJEGYÉT, RESZT VEHET AZ INGYEN SORSOLÁSBAN ÉS KÉT DARAB INGYEN SORSJEGYET KAP  
MINT KORÁBBAN KÖZBÖLTÖK, AZ INGYEN SORSOLÁSBAN RESZTVESZNEK MINDAZOK, AKIK EZ EMBEN ÁLTALUNK KÜLDTEK HAZA PENZT, VAGY PEDIG, AKIK LEGALÁBB KÉT PENZKÜLDŐ ÜGYFELET SZERZETEK SZÁMUNKRA. AZ ELŐ SZANDEKÖZÖK SZENT ISTVAN NAPJAN LESZ, A MASODIK HUZAS KARACSONYKOR. AKIK AZ ELŐ HUZASOK NEM NYERTEK, NE DOBJÁR EL SORSJEGYÜKET, MERT KARACSONYKOR AZON MEG NYERHETNEK. — TOBB TÁRSASÁGAT RENDEZÜNK AZ ÖHAZÁRA. FOGLALJA LE HAJÓJEGYÉT BARMELY IDŐBEN AKAR UTAZNI, MERT TALÁN SPEN ÖN LESZ EGYIKÉ AZOKNAK AKIK INGYEN JEGYET NYERNEK.  
IRJON FELVILÁGOSÍTÁST

## ALEX A. KELEN

1456 City Hall Ave MONTREAL, P. Q.  
BEVÁNDORLÁSI ENGEDÉLYEK, KÖZJEGYZŐI OKIRATOK HITELESÍTÉSE, PENZKÜLDÉS A LEGMAGASABB ÁRFOLYAM SZERINT

## DITTON A.

Winnipegben 229 Austin St. alatt valódi ÖHAZI műkészkészítésű műhelyt nyitott és a legfrissebb munkákat jutányos áron vállalja, garanciával.  
Borotva .... 50c.  
Hajnyírógép. 75c.  
Ollók .... 25-35c

## A magyarsok találkozó helye

EDMONTONBANI  
**EMPIRE HOTEL**  
10246 96th St. Telefon 25075  
Jutányos árak, pontos kiszolgálás, csengőszolgálat minden egyes szobában!

## Tözsde

Az e heti winniepei helybeni zárt árak a következők:  
**BUZA** —  
No 1 \$0.62 No 2 \$0.57 No 3 \$0.53  
No 4 \$0.47% No 5 \$0.45%  
**ZAB** —  
No 2 C W 39% No 3 C W 26%  
**ARPA** —  
No 2 C W 35% No 3 C W 32%  
**LEN** —  
No 1 N C W \$1.07 No 2 CW \$0.93  
No 3 C W \$0.93  
**ROZS** —  
No 1 és 2 CW 35 No 3 C W 32%

## ÁLLATÁRAK

GÖBÖLY	
J6	4.75 — 5.00
Középs	4.00 — 4.50
Silány	3.00 — 3.50
VÁGÓ MARHA	
J6	4.75 — 5.00
Középs	4.25 — 4.50
BIKA	
J6	3.25 — 3.50
Silány	1.75 — 2.00
OKOR	
J6	3.75 — 4.00
Silány	3.00 — 3.50
BORJU	
J6	0.90 — 0.95
Középs	3.00 — 3.50
SERTÉS	
Válogatott	7.50 — 7.80
Vehéz	6.50 — 6.80
Könnyű	7.50 — 8.00
No. 1 koca	5.00 — 5.50
No. 2. koca	3.00 — 3.50
BÁRÁNY	
J6	10.00 — 11.00
Silány	4.00 — 4.50
BIRKA	
J6	3.50 — 3.80
Silány	2.00 — 2.50

## PEAK IMRE

osztottak meg velem, hogy csak mutassák az idegenek vendégszeretetüket, hanem amit adtak, azt szívüknek őszinte szeretettel adták.  
Igen jámbor nép a török, nem tud képmutató lenni és ha régen gyűlölte is az idegent, azt azért tette, mert erre tanították papját. Most már nem mondják, hogy köper gyaur (hitetlen kutya), mert ma már másképp tanítják őket.

## A TÖRÖKÖK SZOKÁSAI ÉS ÉTKEZÉSE

A törökök szép társaséletet élnek, amit bármely nemzet megírhatja. Bárhol vannak is, akár kint a szabadban, akár bent, valami helyiségben és meg a vonaton vagy hajón is összejönnek körbe és a magukkal hozott elemőzsiát közre rakva megosztják egymás között. S így ahányféle enni-ivóval, abból mindnyájan esznek, ha csak egy falat jut is belőle. Evés előtt és utána kezét mosnak, ami természetes is, mert leginkább csak kézzel esznek. Kést sem igen használnak, hanem a kenyeret is csak úgy kézzel tördelik darabokra. Bicskát minden férfi hord magánál, de ezt a szerszámot leginkább csak akkor használja, ha maguk között összevesznek. Ugyátszik, hogy Mohamed csak a kenyérvágást tiltotta meg híveinek, de arról nem szót, hogy a bicskázás nem valami szép dolog.  
A török nép alapjában véve szelid és jólelkű, de ha felhevül, kitör belőle éselnek vadúsága és olyankor hamar kinyílik

## LÓHATON A VILÁG KÖRÜL

kezében a bicska. A törökök reggel "Szabahar hayirli olsun" szavakkal köszöntik egymást (legyen kellemes a reggeli) napközben pedig "Szelámaleykum"-mal (légy üdvözölve); ha valaki elmegy, akkor azt mondja, hogy "Allah szmarladik" (isten áldjon meg), mire az ottmaradott "Gülegül" szavakkal felel (járjál rózsákon). Az estét "Aksamlar hayirli olsun"-nal, az éjszakát pedig gedzsalar hayirli olsun" szavakkal üdvözlik. Ha vendéget fogad, azt mondja: "Hos geldin" (kedvesen jöttél) mire a másik "Hos buldum" szavakkal felel (kedvesnek találtalak). A "Merhaba" szó a legmelyebb üdvözlet fejezi ki, amit a következő szertartások között használnak: a merhaba szó kiejtésékor a jobbkeznek ujjait a homlokhoz teszi, onnan a szájához s közben meghajol és kezét a szívére fekteti, ami pár pillanattal tart. Ez a három tempó azt fejezi ki, hogy azt, amit mond, az eszével gondolja, a szájával vallja, a szívével pedig érzi.

A régi török szokások szerint ha vendégek jönnek össze, nem üdvözlik egymást kézfogással hanem leülnek a kijelölt helyre és csak később amikor már mind együtt vannak üdvözlik egymást a "merhaba" köszöntéssel. És ezt nem egyszerre teszik, hanem egymásután, bizonyos időközönként. A hívő muszlimán bort nem iszik és náluk bort nem is készítenek hanem a szőlőt csemegeként fogyasztják el. Szeszt azonban ők is isznak pálinkaféleként. Fő eledelük a birka- és kecskehús, de megesszik a szárnyasbaromfit és a marhahúst is. Ételeik izletesek, mert jól tudják fűszerezni. Hagymát, paprikát és borsót ők is használnak de vannak még más növények is amivel izestik az ételeket.